

# **Ghidul utilizatorului**

# Drepturi de autor

Nicio parte a acestei publicații nu se poate reproduce, stoca pe un sistem de recuperare a informațiilor sau transmite, sub nicio formă și prin niciun mijloc electronic, mecanic, prin fotocopiare, prin înregistrare sau altfel, fără permisiunea scrisă anterioară a firmei Seiko Epson Corporation. Nu se asumă nicio responsabilitate de brevetare în ceea ce privește utilizarea informațiilor conținute în acest document. De asemenea, nu se asumă nicio responsabilitate pentru daune rezultate din utilizarea informațiilor din acest document. Informațiile conținute în acest document sunt destinate exclusiv pentru a fi utilizate cu acest produs Epson. Epson nu răspunde pentru nicio utilizare a acestor informații pentru alte produse.

Nici Seiko Epson Corporation și nici subsidiarele acesteia nu răspund față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru daunele, pierderile, costurile sau cheltuielile suportate de cumpărător sau de terți ca rezultat al accidentelor, utilizării incorecte sau abuzive a acestui produs sau modificărilor, reparațiilor sau intervențiilor neautorizate asupra acestui produs sau (cu excepția S.U.A.) nerespectarea strictă a instrucțiunilor de operare și întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation și afiliații săi nu vor fi responsabili pentru orice daune sau probleme care apar în urma utilizării oricărei opțiuni sau a oricăror produse consumabile altele decât cele desemnate Produse Epson originale sau Produse aprobate de Epson de către Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu va răspunde pentru nicio daună ce decurge din interferențele electromagnetice cauzate de utilizarea oricăror cabluri de interfață altele decât cele indicate drept Produse Aprobate Epson de Seiko Epson Corporation.

© 2014 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

Conținutul acestui manual și specificațiile produsului pot suferi modificări fără înștiințare prealabilă.

# Mărci comerciale

- ❑ EPSON® este o marcă comercială înregistrată, iar EPSON EXCEED YOUR VISION sau EXCEED YOUR VISION este o marcă comercială a Seiko Epson Corporation.
- ❑ PRINT Image Matching™ și sigla PRINT Image Matching sunt mărci comerciale ale Seiko Epson Corporation. Copyright © 2001 Seiko Epson Corporation. Toate drepturile rezervate.
- ❑ Microsoft®, Windows®, and Windows Vista® are registered trademarks of Microsoft Corporation.
- ❑ Apple, Macintosh, Mac OS, OS X, are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- ❑ Adobe, Adobe Reader, Acrobat, and Photoshop are trademarks of Adobe systems Incorporated, which may be registered in certain jurisdictions.
- ❑ Intel® is a registered trademark of Intel Corporation.
- ❑ Informație generală: În publicația de față sunt utilizate alte nume de produse doar în scopuri de identificare și acestea pot fi mărci comerciale ale proprietarilor respectivi. Epson își declină orice drepturi asupra acestor mărci.

## Cuprins

### Drepturi de autor

### Mărci comerciale

### Despre acest manual

Introducere. . . . .	6
Mărci și simboluri. . . . .	6
Figurile utilizate în acest manual. . . . .	6
Referințe la sisteme de operare. . . . .	7

### Instrucțiuni importante

Instrucțiuni de securitate. . . . .	8
Sfaturi și avertismente legate de imprimantă. . . . .	8
Sfaturi și avertismente pentru configurarea/ utilizarea imprimantei. . . . .	8

### Informații de bază despre imprimantă

Denumirea și funcțiile componentelor. . . . .	10
Panou de control. . . . .	11

### Încărcarea hârtiei

Precauții la manevrarea hârtiei. . . . .	13
Hârtia disponibilă și capacitățile. . . . .	14
Lista tipurilor de hârtie. . . . .	14
Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate. . . . .	15

### Tipărirea

Tipărirea de pe un computer. . . . .	18
Informații de bază despre tipărire - Windows. . . . .	18
Informații de bază despre tipărire - Mac OS X. . . . .	19
Tipărirea față-verso (numai pentru Windows). . . . .	21
Tipărirea mai multor pagini pe o singură coală. . . . .	22
Tipărirea în funcție de formatul hârtiei. . . . .	23
Tipărirea mai multor fișiere împreună (numai pentru Windows). . . . .	24
Tipărirea mărită și crearea de afișe (numai pentru Windows). . . . .	25
Tipărirea utilizând caracteristici avansate. . . . .	31
Imprimarea fotografiilor folosind Epson Easy Photo Print. . . . .	33
Anularea tipăririi. . . . .	33
Anularea tipăririi - Butonul de pe imprimantă. . . . .	33

Anularea tipăririi - Windows. . . . .	33
Anularea tipăririi - Mac OS X. . . . .	34

### Reumplerea cernelii

Verificarea nivelului de cerneală - tanc. . . . .	35
Codurile de pe sticlele cu cerneală. . . . .	35
Precauții la manevrarea sticlelor cu cerneală. . . . .	36
Reumplerea tancurilor de cerneală. . . . .	37

### Îmbunătățirea calității tipăririi

Verificarea și curățarea capului de tipărire. . . . .	41
Verificarea și curățarea capului de imprimare - butoanele imprimantei. . . . .	41
Verificarea și curățarea capului de imprimare - Windows. . . . .	42
Verificarea și curățarea capului de imprimare - Mac OS X. . . . .	42
Înlocuirea cernelii din interiorul tuburilor de cerneală. . . . .	43
Înlocuirea cernelii din tuburile de cerneală - Windows. . . . .	43
Înlocuirea cernelii din tuburile de cerneală - Mac OS X. . . . .	43
Alinierea capului de imprimare. . . . .	44
Alinierea capului de imprimare - Windows. . . . .	44
Alinierea capului de imprimare - Mac OS X. . . . .	44
Curățarea traseului hârtiei. . . . .	44
Curățarea traseului hârtiei - Windows. . . . .	44
Curățarea traseului hârtiei - Mac OS X. . . . .	45

### Informații despre aplicație

Aplicații necesare. . . . .	46
Driverul de imprimantă pentru Windows. . . . .	46
Driver-ul imprimantei pentru Mac OS X. . . . .	49
Epson Easy Photo Print. . . . .	52
E-Web Print (numai pentru Windows). . . . .	52
EPSON Software Updater. . . . .	52
Dezinstalarea aplicațiilor. . . . .	53
Dezinstalarea aplicațiilor - Windows. . . . .	53
Dezinstalarea aplicațiilor - Mac OS X. . . . .	54
Instalarea aplicațiilor. . . . .	54
Actualizarea aplicațiilor și a firmware-ului. . . . .	55

## Cuprins

**Soluționarea problemelor**

Verificarea stării imprimantei. . . . .	56
Verificarea indicatoarelor de eroare de pe imprimantă. . . . .	56
Verificarea stării imprimantei - Windows. . . . .	57
Verificarea stării imprimantei - Mac OS X. . . . .	57
Scoaterea hârtiei blocate. . . . .	57
Scoaterea hârtiei blocate din Alimentare hârtie spate. . . . .	58
Scoaterea hârtiei blocate din interiorul imprimantei. . . . .	58
Hârtia nu este alimentată corect. . . . .	60
Probleme cu privire la alimentarea cu energie și panoul de control. . . . .	60
Imprimanta nu pornește. . . . .	60
Imprimanta nu se oprește. . . . .	60
Imprimanta nu tipărește. . . . .	61
Probleme de tipărire. . . . .	61
Calitatea tipăririi este proastă. . . . .	61
Poziția, formatul sau marginile materialului tipărit sunt incorecte. . . . .	63
Hârtia este pătată sau zgâriată. . . . .	63
Caracterele tipărite sunt incorecte sau corupte. . . . .	63
Imaginea tipărită este inversată. . . . .	63
Problema de tipărire nu a putut fi soluționată. . . . .	64
Alte probleme de imprimare. . . . .	64
Tipărirea se face prea încet. . . . .	64
Viteza de imprimare scade foarte mult la imprimarea continuă. . . . .	64
Alte probleme. . . . .	65
Un ușor șoc electric la atingerea imprimantei. . . . .	65
Funcționarea imprimantei este zgomotoasă. . . . .	65
Aplicația este blocată de un firewall (numai Windows). . . . .	65

**Anexă**

Specificații tehnice. . . . .	66
Specificațiile imprimantei. . . . .	66
Specificațiile interfeței. . . . .	66
Dimensiuni. . . . .	67
Specificații electrice. . . . .	67
Specificații de mediu. . . . .	67
Cerințe de sistem. . . . .	68
Informații de reglementare. . . . .	68
Standarde și aprobări pentru modelul comercializat în U.E.. . . . .	68
Restricții la copiere. . . . .	68

Verificarea numărului total de pagini alimentate prin imprimantă. . . . .	69
Verificarea numărului total de pagini alimentate prin imprimantă - Panou de control. . . . .	69
Verificarea numărului total de pagini alimentate prin imprimantă - Windows. . . . .	69
Verificarea numărului total de pagini alimentate prin imprimantă - Mac OS X. . . . .	69
Economisirea energiei. . . . .	70
Economisirea energiei - Windows. . . . .	70
Economisirea energiei - Mac OS X. . . . .	70
Transportul imprimantei. . . . .	70
Unde puteți obține ajutor. . . . .	73
Site-ul web de asistență tehnică. . . . .	73
Contactarea serviciului de asistență clienți. . . . .	73

# Despre acest manual

---

## Introducere

Cea mai recentă versiune a următoarelor manuale este disponibilă pe site-ul web de asistență al Epson.

<http://www.epson.eu/Support> (Europa)

<http://support.epson.net/> (în afara Europei)

☐ Începeți aici (manual tipărit pe hârtie)

Include informații referitoare la configurarea imprimantei, instalarea programelor software, informații de bază pentru utilizarea imprimantei, soluții pentru rezolvarea problemelor etc.

☐ Ghidul utilizatorului (manual în format PDF)

Acest manual. Include informații generale și instrucțiuni de utilizare a imprimantei și de rezolvare a problemelor.

Consultați atât manualele enumerate mai sus, cât și secțiunea Ajutor inclusă în diferite aplicații software Epson.

---

## Mărci și simboluri



**Atenție:**

*Instrucțiuni care trebuie respectate cu atenție pentru evitarea accidentărilor.*



**Important:**

*Instrucțiuni care trebuie respectate pentru evitarea deteriorării echipamentului.*

**Notă:**

*Furnizează informații suplimentare și de referință.*

**➔ Informații conexe**

Legături către secțiunile relevante.

---

## Figurile utilizate în acest manual

- ☐ Capturile de ecran cu driver-ul imprimantei sunt efectuate în Windows 8.1 sau Mac OS X v10.9.x. Conținutul afișat pe ecran diferă în funcție de model și situație.
- ☐ Figurile în care este prezentată imprimanta utilizată în acest manual sunt doar niște exemple. Cu toate că în funcție de model pot exista mici diferențe, modul de funcționare este același.

---

## Referințe la sisteme de operare

### Windows

În acest manual, termeni precum „Windows 8.1”, „Windows 8”, „Windows 7”, „Windows Vista” și „Windows XP” se referă la următoarele sisteme de operare. În plus, termenul „Windows” este utilizat cu referire la toate versiunile.

- ☐ Sistemul de operare Microsoft® Windows® 8.1
- ☐ Sistemul de operare Microsoft® Windows® 8
- ☐ Sistemul de operare Microsoft® Windows® 7
- ☐ Sistemul de operare Microsoft® Windows Vista®
- ☐ Sistemul de operare Microsoft® Windows® XP
- ☐ Sistemul de operare Microsoft® Windows® XP Professional x64 Edition

### Mac OS X

În acest manual, termenul „Mac OS X v10.9.x” se referă la „OS X Mavericks”, iar „Mac OS X v10.8.x” se referă la „OS X Mountain Lion”. În plus, „Mac OS X” este utilizat pentru a face referire la „Mac OS X v10.9.x”, „Mac OS X v10.8.x”, „Mac OS X v10.7.x” și la „Mac OS X v10.6.x”.

# Instrucțiuni importante

## Instrucțiuni de securitate

Citiți și respectați aceste instrucțiuni pentru a asigura utilizarea în siguranță a acestei imprimante. Păstrați acest manual pentru a-l putea consulta ulterior. De asemenea, trebuie să respectați toate avertismentele și instrucțiunile afișate pe imprimantă.

- ☐ Folosiți doar cablul de alimentare furnizat împreună cu imprimanta și nu folosiți cablul cu niciun alt echipament. În urma folosirii altor cabluri cu această imprimantă sau a folosirii cablului livrat cu alte echipamente, există pericolul de incendiu sau de electrocutare.
- ☐ Asigurați-vă de conformitatea cablului de alimentare cu c.a. cu standardele de siguranță locale.
- ☐ Nu dezamblați, modificați sau încercați să reparați cablul de alimentare, priza, imprimanta sau alte componente, cu excepția cazurilor explicate expres în manualele imprimantei.
- ☐ Deconectați imprimanta de la priză și apelați la personal de service autorizat pentru reparații în următoarele condiții:  
Cablul de alimentare sau priza sunt deteriorate; în imprimantă a pătruns lichid; imprimanta a fost supusă șocurilor mecanice sau carcasa este deteriorată; imprimanta nu funcționează normal sau prezintă modificări clare în funcționare. Nu reglați butoanele care nu sunt incluse în instrucțiunile de funcționare.
- ☐ Amplasați imprimanta în apropierea unei prize de rețea de unde fișa poate fi deconectată cu ușurință.
- ☐ Nu amplasați sau depozitați imprimanta afară, lângă surse excesive de mizerie sau praf, apă, sau lângă surse de încălzire, sau în locații în care se produc șocuri, vibrații, valori mari de temperatură și umiditate.
- ☐ Nu vărsați lichide pe imprimantă și nu manevrați imprimanta cu mâinile ude.
- ☐ Fiți atenți, nu atingeți cerneala în timp ce manevrați tancurile de cerneală, capacele tancurilor de cerneală și sticlele cu cerneală deschise sau capacele sticlelor cu cerneală.
  - ☐ Dacă cerneala intră în contact cu pielea, spălați temeinic zona afectată cu apă și săpun.
  - ☐ Dacă cerneala intră în contact cu ochii, clătiți imediat cu apă. Dacă starea de disconfort sau problemele de vedere persistă după o clătire temeinică, solicitați imediat asistență medicală.
  - ☐ Dacă cerneala vă pătrunde în gură, consultați imediat un medic.
- ☐ Nu înclinați și nu agitați o sticlă de cerneală după ce aceasta a fost desigilată, în caz contrar se poate produce o scurgere.
- ☐ Păstrați sticlele de cerneală în unitatea tancului de cerneală, nu le lăsați la îndemâna copiilor. Nu lăsați copiii să bea din sticlă sau să manevreze sticlele cu cerneală și capacele sticlelor cu cerneală.

## Sfaturi și avertismente legate de imprimantă



Citiți și urmați aceste instrucțiuni, pentru a evita deteriorarea imprimantei sau a altor echipamente personale. Păstrați acest manual pentru referințe ulterioare.

## Sfaturi și avertismente pentru configurarea/utilizarea imprimantei

- ☐ Nu blocați și nu acoperiți orificiile de ventilație și deschiderile imprimantei.
- ☐ Folosiți numai tipul de sursă de alimentare indicat pe eticheta imprimantei.

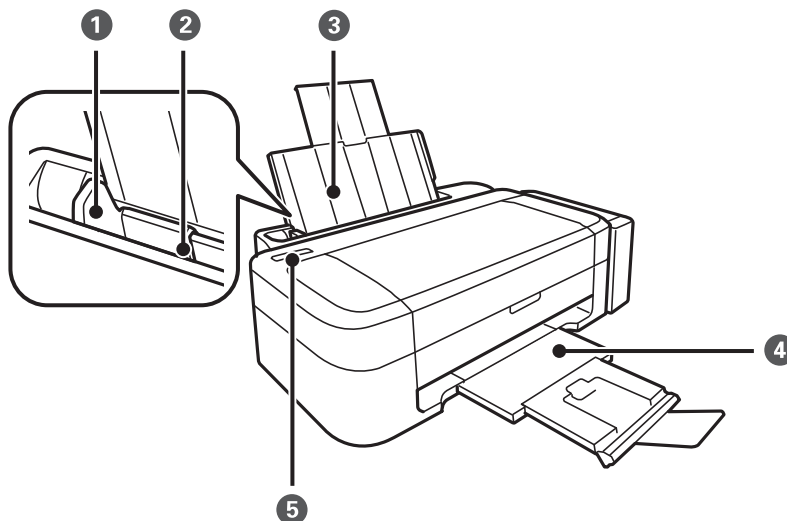


## Instrucțiuni importante

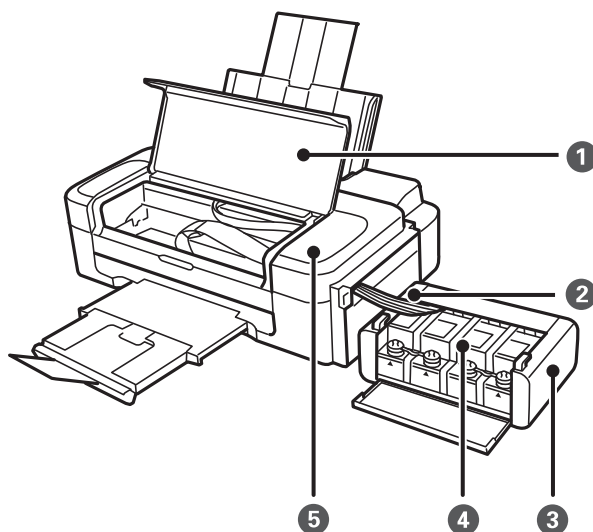
- ❑ Evitați utilizarea prizelor pe același circuit cu fotocopiatoarele sau sistemele de climatizare ce pornesc și se opresc periodic.
- ❑ Evitați prizele electrice controlate prin comutatoare de perete sau temporizatoare automate.
- ❑ Mențineți întregul computer departe de sursele potențiale de interferențe electromagnetice cum ar fi difuzoarele sau unitățile de bază ale telefoanelor fără fir.
- ❑ Cablurile de alimentare trebuie amplasate astfel încât să se evite frecările, tăieturile, rosăturile, îndoirile și răsucirile. Nu așezați obiecte peste cablurile de alimentare cu curent și nu permiteți amplasarea cablurilor în zonele în care se circulă. Fiți foarte atenți și păstrați toate cablurile de alimentare drepte la capete și în punctele în care intră și ies din transformator.
- ❑ Dacă folosiți un prelungitor, verificați dacă intensitatea nominală a aparatelor conectate la acesta nu depășește intensitatea nominală a prelungitorului respectiv. De asemenea, verificați dacă intensitatea nominală a aparatelor conectate la priză nu depășește intensitatea nominală a prizei respective.
- ❑ Dacă intenționați să utilizați imprimanta în Germania, instalația electrică a clădirii trebuie protejată de un disjuncteur de 10 sau 16 A pentru asigurarea unei protecții adecvate la scurtcircuit și supratensiune pentru produs.
- ❑ La conectarea imprimantei la un computer sau la alt dispozitiv printr-un cablu, asigurați orientarea corectă a conectorilor. Fiecare conector are o singură orientare corectă. Introducerea unui conector cu orientare incorectă poate cauza deteriorarea ambelor dispozitive conectate prin cablu.
- ❑ Amplasați imprimanta pe o suprafață orizontală stabilă ce depășește perimetrul bazei în toate direcțiile. Imprimanta nu va funcționa corect dacă este înclinată.
- ❑ Dacă depozitați sau transportați imprimanta, încercați să nu o înclinați, să nu o așezați vertical sau să nu o răsuciți; în caz contrar cerneala se poate scurge din cartușe.
- ❑ Lăsați suficient spațiu deasupra imprimantei pentru a putea ridica și capacul imprimantei.
- ❑ Lăsați spațiu suficient în fața imprimantei pentru evacuarea completă a hârtiei.
- ❑ Evitați locurile expuse modificărilor bruște de temperatură și umiditate. De asemenea, păstrați imprimanta departe de lumina solară directă, sursele de lumină puternică și de căldură.
- ❑ Nu introduceți obiecte prin fantele imprimantei.
- ❑ Nu introduceți mâinile în interiorul imprimantei în timpul tipăririi.
- ❑ Nu atingeți cablu alb plat și tuburile de cerneală din interiorul imprimantei.
- ❑ Nu folosiți în interiorul sau în exteriorul imprimantei produse cu aerosoli care conțin gaze inflamabile. Asemenea acțiuni pot cauza incendii.
- ❑ Nu deplasați cu mâna capul de tipărire; în caz contrar, puteți deteriora imprimanta.
- ❑ Dacă în vreunul dintre tancuri nivelul cernelii nu depășește marcajul inferior, umpleți-l cât mai repede. Dacă utilizați în continuare imprimanta după ce nivelul cernelii a coborât sub marcajul inferior de pe tancuri, imprimanta se poate defecta.
- ❑ Opriți întotdeauna imprimanta folosind butonul . Nu scoateți imprimanta din priză și nu opriți alimentarea de la sursă decât după ce indicatorul  nu mai pâlpâie.
- ❑ Înainte de a transporta imprimanta, capul de tipărire trebuie să se afle în poziția de repaus (extremă dreapta); verificați.
- ❑ Dacă urmează să nu folosiți imprimanta pentru o perioadă lungă de timp, deconectați cablul de alimentare din priza de curent.

# Informații de bază despre imprimantă

## Denumirea și funcțiile componentelor

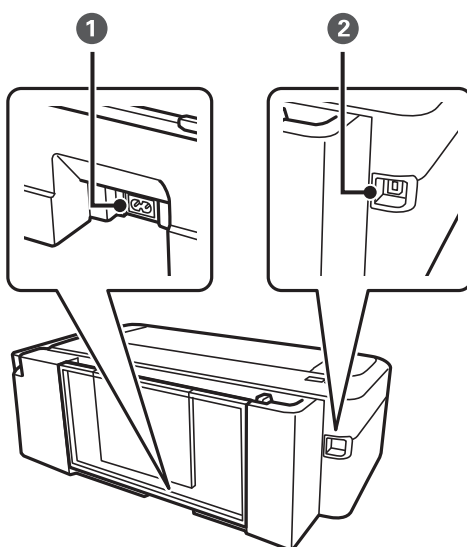


❶	Ghidaj de margine	Alimentează hârtia direct în imprimantă. Glisați până la marginile hârtiei.
❷	Alimentare hârtie spate	Asigură încărcarea hârtiei.
❸	Suport hârtie	Susține hârtia încărcată.
❹	Tavă de ieșire	Ține hârtia evacuată. Înainte de imprimare, ridicați opritorul pentru a preveni căderea hârtiei evacuate din tavă.
❺	Panou de control	Acționează imprimanta.



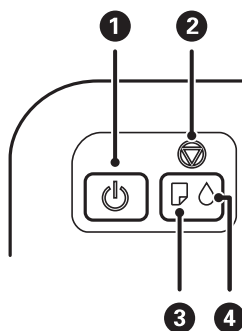
## Informații de bază despre imprimantă


❶	Capac imprimantă	Deschideți pentru a scoate hârtia blocată în interiorul imprimantei.
❷	Tub de cerneală	Alimentează cu cerneală capul de tipărire.
❸	Unitate tanc de cerneală	Conține tancurile de cerneală.
❹	Tancuri cu rezervoare de cerneală (tancuri de cerneală)	Alimentează cu cerneală tuburile de cerneală.
❺	Cap de imprimare	Eliberează cerneală.








❶	Intrare c.a.	Permite conectarea cablului de alimentare.
❷	Port USB	Conectează un cablu USB.

## Panou de control



❶		<p>Pornește sau oprește imprimanta.</p> <p>Nu opriți imprimanta în timp ce indicatorul de alimentare luminează intermitent (imprimanta funcționează sau procesează date).</p> <p>Deconectați cablul de alimentare după stingerea indicatorului de alimentare.</p>
---	---	---

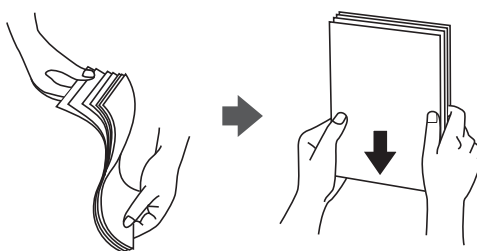
**Informații de bază despre imprimantă**

2		<p>Oprește operația curentă.</p> <p>Pentru a efectua curățarea capului de imprimare, țineți apăsat acest buton pentru trei secunde până când butonul  începe să lumineze intermitent.</p> <p>Porniți imprimanta în timp ce țineți apăsat butonul  pentru a imprima modelul de verificare a duzelor.</p>
3		Se aprinde sau luminează intermitent dacă în imprimantă nu mai este hârtie sau dacă hârtia s-a blocat.
4		Indică starea încărcării inițiale cu cerneală.

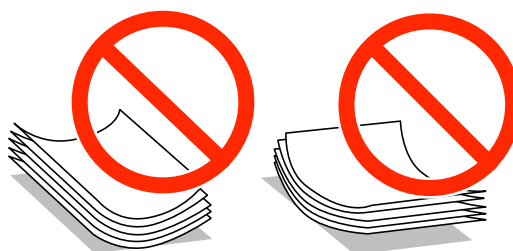
# Încărcarea hârtiei

## Precauții la manevrarea hârtiei

- ❑ Citiți fișa cu instrucțiuni primită cu hârtia.
- ❑ Răsfoiți și aliniați marginile hârtiei înainte de a o încărca. Nu răsfoiți și nu îndoiți hârtia foto. În caz contrar, fața pe care se face tipărirea poate fi afectată.



- ❑ Dacă hârtia este îndoită, aplatizați-o sau îndoiți-o ușor în direcția opusă înainte de a o încărca. Dacă tipăriți pe hârtia îndoită pot apărea blocaje de hârtie și pete pe documentul tipărit.



- ❑ Nu utilizați hârtie ondulantă, șifonată, tăiată, pliată, umedă, prea groasă, prea subțire sau hârtie pe care sunt lipite etichete. Dacă utilizați aceste tipuri de hârtie, pot apărea blocaje de hârtie și pete pe documentul tipărit.
- ❑ Răsfoiți și aliniați marginile plicurilor înainte de a le încărca. Dacă în plicurile stivuite este aer, apăsați-le pentru a le aplatiza înainte de a le încărca.



- ❑ Nu utilizați plicuri ondulate sau îndoite. Dacă utilizați astfel de plicuri, pot apărea blocaje de hârtie și pete pe documentul tipărit.
- ❑ Nu utilizați plicuri cu adeziv pe clapă și nici plicuri cu fereastră.
- ❑ Evitați să utilizați plicuri prea subțiri, deoarece acestea se pot ondula la tipărire.

### Informații conexe

➔ „Specificațiile imprimantei” la pagina 66

## Hârtia disponibilă și capacitățile

Epson vă recomandă să utilizați hârtie originală Epson pentru a obține tipărituri de foarte bună calitate.

### Hârtia originală Epson

Nume suport de tipărire	Dimensiune	Capacitate de încărcare (foi)	Tipărire manuală pe ambele fețe
Bright White Ink Jet Paper Epson	A4	40*	✓
Premium Glossy Photo Paper Epson	A4, 13 × 18 cm (5 × 7 in.), 16:9 format lat (102 × 181 mm), 10 × 15 cm (4 × 6 in.)	10	-
Matte Paper-Heavyweight Epson	A4	20	-
Photo Quality Ink Jet Paper Epson	A4	40	-

\* Pentru tipărirea manuală pe două fețe, puteți încărca până la 15 de coli de hârtie tipărite deja pe o față.

#### Notă:

Disponibilitatea hârtiei diferă în funcție de localizarea dumneavoastră. Pentru a afla cele mai recente informații referitoare la hârtia disponibilă în zona dumneavoastră, contactați serviciul de asistență Epson.

### Hârtie disponibilă în comerț

Nume suport de tipărire	Dimensiune	Capacitate de încărcare (foi)	Tipărire manuală pe ambele fețe
Hârtie normală	Letter, A4, B5, A5, A6	Până la nivelul indicat de simbolul triunghiular de pe ghidajul de margine.*	✓
	Legal, Definit de utilizator	1	
Plic	Plic #10, Plic DL, Plic C6	5	-

\* Pentru tipărirea manuală pe două fețe, puteți încărca până la 15 de coli de hârtie tipărite deja pe o față.

### Informații conexe

➔ [„Site-ul web de asistență tehnică” la pagina 73](#)

## Lista tipurilor de hârtie

Pentru a obține rezultate de tipărire optime, selectați tipul de hârtie corespunzător hârtiei.

Nume suport de tipărire	Tip suport
Epson Bright White Ink Jet Paper*	hârtii normale
Epson Premium Glossy Photo Paper*	Epson Premium Glossy

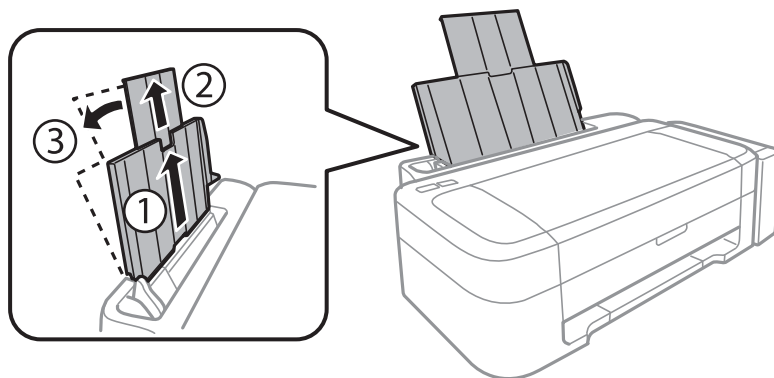
## Încărcarea hârtiei

Nume suport de tipărire	Tip suport
Epson Matte Paper-Heavyweight*	Epson Matte
Epson Photo Quality Ink Jet Paper*	Epson Matte
Hârtie normală*	hârtii normale
Plic	Plic

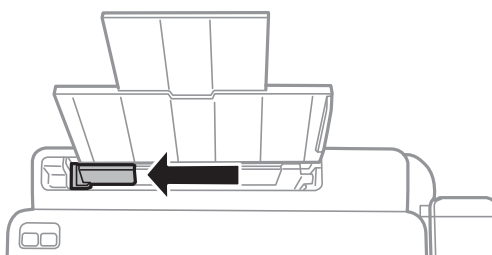
\* Aceste tipuri de hârtie sunt compatibile cu standardele Exif Print și PRINT Image Matching dacă imprimați folosind driverul imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați documentația aparatelor foto digitale compatibile cu standardele Exif Print sau PRINT Image Matching.

## Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate

1. Extindeți suportul pentru hârtie și apoi înclinați-l spre spate.

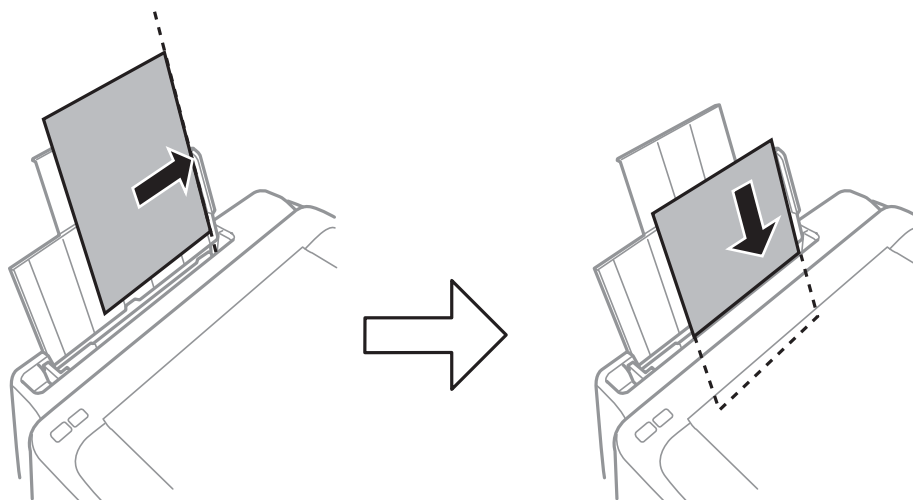


2. Împingeți ghidajul de margine spre stânga.



## Încărcarea hârtiei

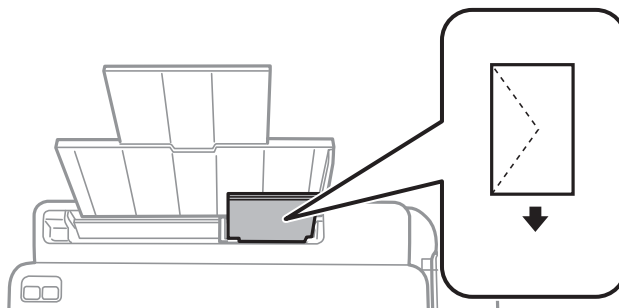
- Încărcați hârtia vertical pe partea din dreapta a suportului de alimentare hârtie spate, cu fața de tipărit în sus.



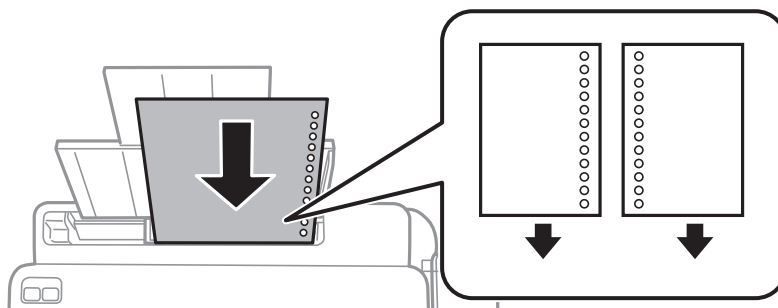
### **Important:**

Nu încărcați mai multă hârtie decât numărul maxim de coli specificat pentru hârtia respectivă. Dacă folosiți hârtie normală, aceasta nu trebuie să depășească nivelul indicat de simbolul triunghiular de pe ghidajul de margine.

#### ☐ Plicuri



#### ☐ Hârtie preperforată



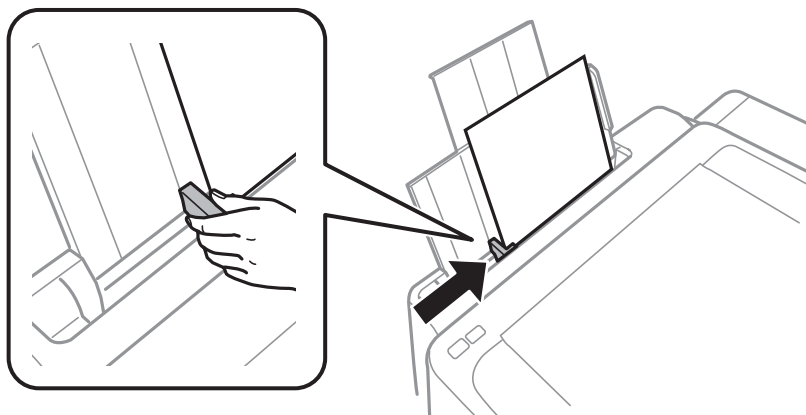
### **Notă:**

- Încărcați o singură coală de hârtie fără perforații pentru îndosariere la partea de sus sau la partea de jos.
- Ajustați poziția de tipărire a fișierului astfel încât să evitați tipărirea peste găuri.

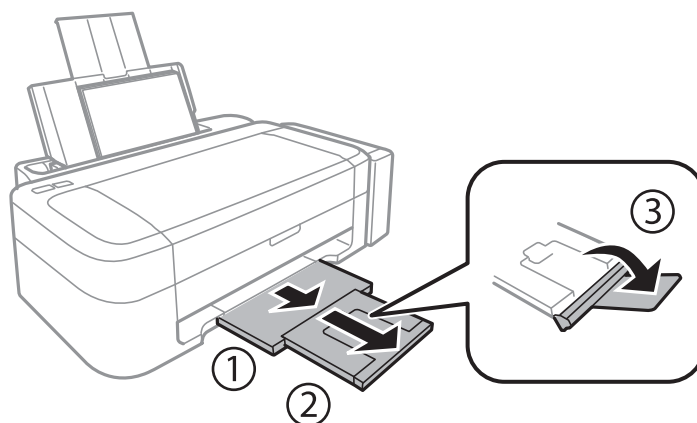


## Încărcarea hârtiei

4. Împingeți ghidajul de margine până la marginea hârtiei.



5. Glisați în exterior tava de ieșire.



**Notă:**

Puneți hârtia rămasă înapoi în ambalaj. Dacă o lăsați în imprimantă, hârtia se poate ondula sau calitatea tipăririi poate scădea.

### Informații conexe

- ➡ „Precauții la manevrarea hârtiei” la pagina 13
- ➡ „Hârtia disponibilă și capacitățile” la pagina 14

# Tipărirea

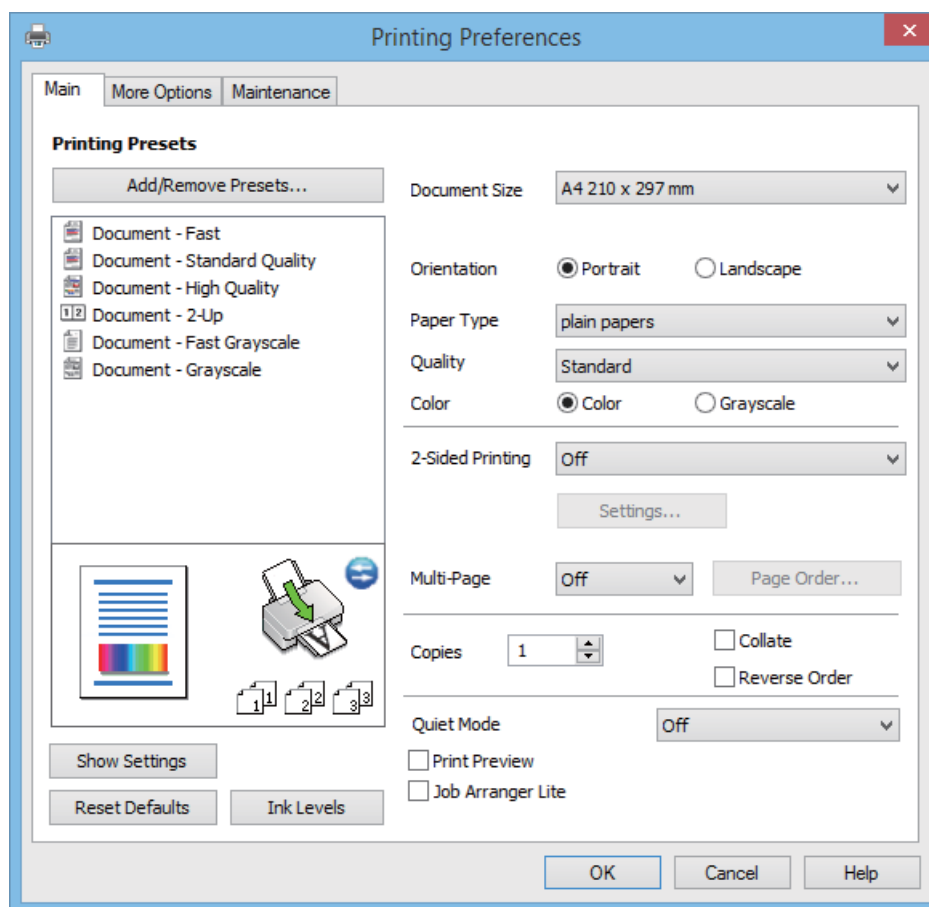
## Tipărirea de pe un computer

### Informații de bază despre tipărire - Windows

**Notă:**

- ☐ Consultați ajutorul online pentru explicații despre setări. Faceți clic dreapta pe un articol, apoi faceți clic pe **Ajutor**.
- ☐ Operațiile diferă în funcție de aplicație. Consultați secțiunea de ajutor a aplicației pentru detalii.

1. Încărcați hârtie în imprimantă.
2. Deschideți fișierul pe care doriți să-l tipăriți.
3. Selectați **Imprimare** sau **Configurare imprimare** din meniul **Fișier**.
4. Selectați imprimanta.
5. Selectați **Preferințe** sau **Proprietăți** pentru a accesa fereastra driver-ului de imprimantă.



6. Definiți următoarele setări.
  - ☐ Dimensiuni document: Selectați formatul de hârtie încărcat în imprimantă.

## Tipărirea

- ☐ Orientare: Selectați orientarea setată în aplicație.
- ☐ Tip hârtie: Selectați tipul de hârtie încărcat.
- ☐ Color: Selectați **Scală de gri** dacă doriți să tipăriți cu negru sau în nuanțe de gri.

**Notă:**

La tipărirea plicurilor, selectați opțiunea **Peisaj** pentru a defini **Orientare**.

7. Faceți clic pe **OK** pentru a închide fereastra driverului de imprimantă.
8. Faceți clic pe **Tipărire**.

### Informații conexe

- ➔ „Hârtia disponibilă și capacitățile” la pagina 14
- ➔ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15
- ➔ „Ghid de utilizare al driverului de imprimantă pentru Windows” la pagina 47
- ➔ „Lista tipurilor de hârtie” la pagina 14

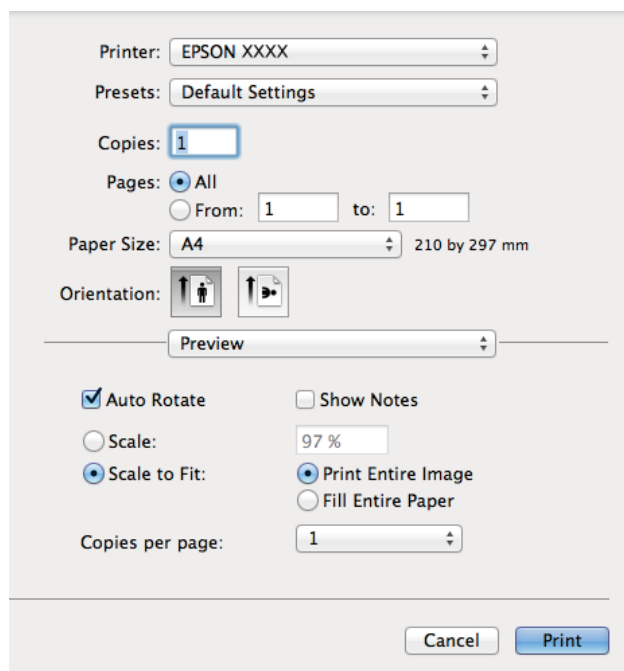
## Informații de bază despre tipărire - Mac OS X

**Notă:**

Operațiile pot varia, în funcție de aplicație. Consultați secțiunea de ajutor a aplicației pentru detalii.

1. Încărcați hârtie în imprimantă.
2. Deschideți fișierul pe care doriți să-l tipăriți.
3. Selectați **Tipărește** din meniul **Fișier** sau o altă comandă pentru a accesa fereastra de dialog pentru tipărire.

Dacă este cazul, faceți clic pe **Afișare detalii** sau ▼ pentru a extinde fereastra de tipărire.



## Tipărirea

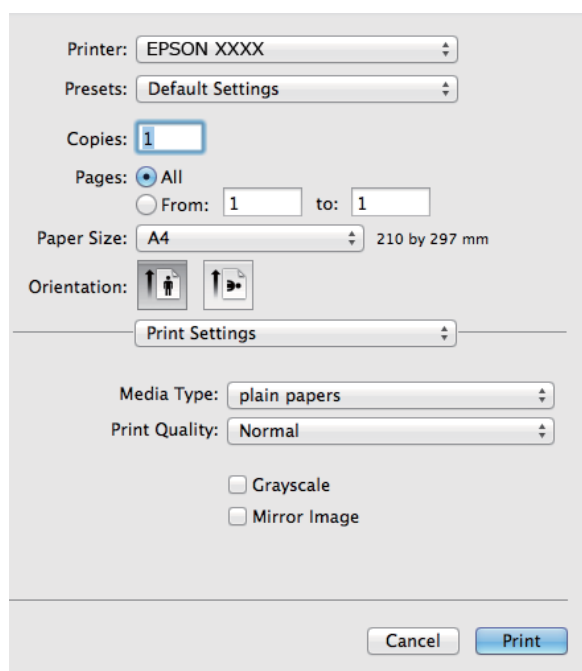
4. Efectuați următoarele setări.

- ☐ Imprimantă: Selectați imprimanta.
- ☐ Preconfigurare: Selectați această opțiune dacă doriți să utilizați setările înregistrate.
- ☐ Format hârtie: Selectați formatul de hârtie încărcat în imprimantă.
- ☐ Orientare: Selectați orientarea setată în aplicație.

**Notă:**


*La imprimarea plicurilor, selectați orientarea tip vedere*

5. Selectați **Setări tipărire** din meniul contextual (pop-up).



**Notă:**

Pe Mac OS X v10.8.x sau versiuni ulterioare, dacă meniul **Setări tipărire** nu este afișat, driverul imprimantei Epson nu a fost instalat corect.

Selectați **Preferințe sistem** din meniul  > **Imprimante și scanere** (sau **Tipărire și scanare, Print & Fax**), ștergeți driverul imprimantei și apoi adăugați din nou imprimanta. Pentru a adăuga imprimanta urmați instrucțiunile de mai jos.

<http://epson.sn>

6. Efectuați următoarele setări.

- ☐ Tip media: Selectați tipul de hârtie încărcată.
- ☐ Scală de gri: Selectați atunci când vreți să tipăriți alb-negru sau în nuanțe de gri.

7. Faceți clic pe **Tipărire**.

### Informații conexe

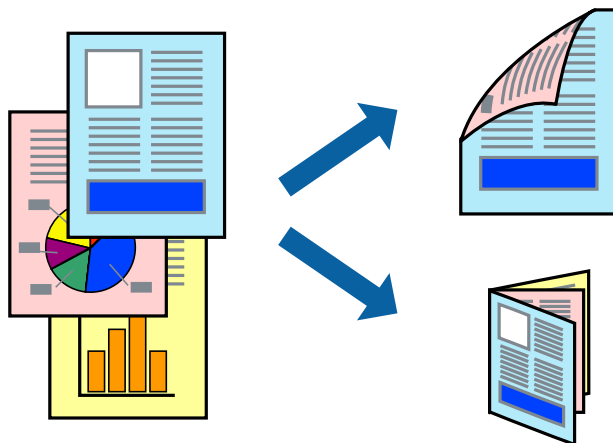
- ➔ „Hârtia disponibilă și capacitățile” la pagina 14
- ➔ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15
- ➔ „Ghid de utilizare al driverului de imprimantă pentru Mac OS X” la pagina 50

## Tipărirea

➔ „Lista tipurilor de hârtie” la pagina 14

### Tipărirea față-verso (numai pentru Windows)

Driverul imprimantei tipărește automat separând paginile pare de cele impare. Când imprimanta a terminat de tipărit paginile impare, întoarceți hârtia și urmați instrucțiunile pentru a tipări paginile pare. Puteți tipări o broșură care va fi creată prin îndoirea paginilor tipărite.



**Notă:**

- ☐ Dacă nu utilizați hârtie adecvată pentru tipărirea față-verso, calitatea tipăririi se poate reduce și hârtia se poate bloca.
- ☐ În funcție de hârtia folosită și de datele tipărite, cerneala poate trece pe cealaltă parte a hârtiei.
- ☐ Dacă **EPSON Status Monitor 3** este dezactivat, deschideți driverul imprimantei, faceți clic pe **Setări extinse** din fila **Întreținere** și apoi selectați **Activare EPSON Status Monitor 3**.
- ☐ Este posibil ca tipărirea față-verso să nu fie disponibilă dacă accesați imprimanta prin rețea sau dacă utilizați o imprimantă partajată.

1. Încărcați hârtie în imprimantă.
2. Deschideți fișierul pe care doriți să-l tipăriți.
3. Accesați fereastra pentru driver-ul imprimantei.
4. Selectați **Manual (legare pe marginea lungă)** sau **Manual (legare pe marginea scurtă)** din **Tipărire duplex** din fila **Principal**.
5. Faceți clic pe **Parametrii**, realizați setările corespunzătoare, apoi faceți clic pe **OK**.

**Notă:**

Pentru a folosi opțiunea de imprimare a broșurilor, selectați **Broșură**.

6. Setări celelalte elemente din filele **Principal** și **Mai multe opțiuni** în funcție de caz și faceți clic pe **OK**.
7. Faceți clic pe **Tipărire**.

Când tipărirea pe fața hârtiei s-a terminat, pe ecranul calculatorului este afișată o fereastră contextuală (pop-up). Urmăriți instrucțiunile afișate pe ecran.

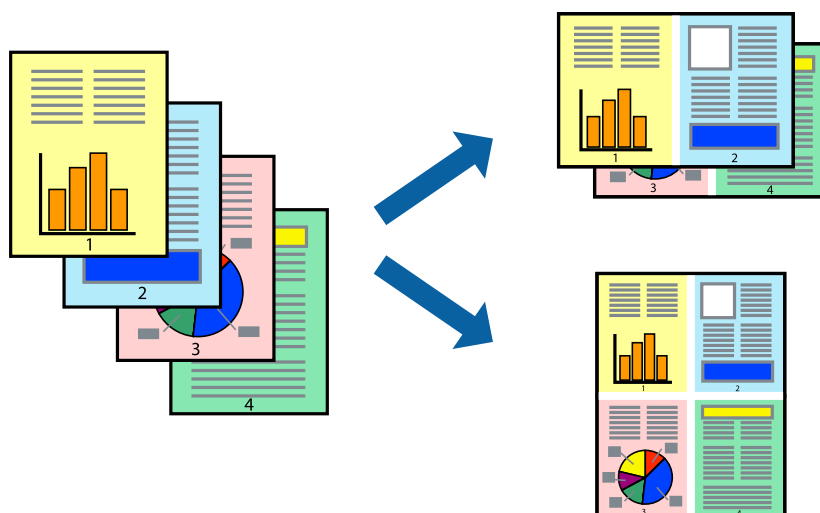
## Tipărirea

### Informații conexe

- ➔ „Hârtia disponibilă și capacitățile” la pagina 14
- ➔ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15
- ➔ „Informații de bază despre tipărire - Windows” la pagina 18

## Tipărirea mai multor pagini pe o singură coală

Puteți tipări două sau patru pagini de date pe o singură coală de hârtie.



## Tipărirea mai multor pagini pe o singură coală - Windows

1. Încărcați hârtie în imprimantă.
2. Deschideți fișierul pe care doriți să-l tipăriți.
3. Accesați fereastra pentru driver-ul imprimantei.
4. Selectați **2 pe o foaie** sau **4 pe o foaie** ca setare pentru **Pagini multiple** din fila **Principal**.
5. Faceți clic pe **Ordine pagini**, efectuați setările corespunzătoare și apoi faceți clic pe **OK** pentru a închide fereastra.
6. Setati celelalte elemente din filele **Principal** și **Mai multe opțiuni** în funcție de caz și faceți clic pe **OK**.
7. Faceți clic pe **Tipărire**.

### Informații conexe

- ➔ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15
- ➔ „Informații de bază despre tipărire - Windows” la pagina 18

## Tipărirea mai multor pagini pe o singură coală - Mac OS X

1. Încărcați hârtie în imprimantă.

## Tipărirea

2. Deschideți fișierul pe care doriți să-l tipăriți.
3. Deschideți fereastra de dialog de tipărire.
4. Selectați **Aspect** din meniul contextual (pop-up).
5. Setați numărul de pagini din **Pagini pe coală**, **Direcție aspect** (ordine pagini) și **Margine**.
6. Setați celelalte elemente în funcție de caz.
7. Faceți clic pe **Tipărire**.

### Informații conexe

- ➔ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15
- ➔ „Informații de bază despre tipărire - Mac OS X” la pagina 19

## Tipărirea în funcție de formatul hârtiei

Puteți adapta datele tipărite la formatul hârtiei încărcate în imprimantă.



## Tipărirea în funcție de formatul hârtiei - Windows

1. Încărcați hârtie în imprimantă.
2. Deschideți fișierul pe care doriți să-l tipăriți.
3. Accesați fereastra pentru driver-ul imprimantei.
4. Efectuați următoarele setări din fila **Mai multe opțiuni**.
  - ☐ Dimensiuni document: Selectați formatul de hârtie setat în aplicație.
  - ☐ Rezultat tipărire: Selectați formatul de hârtie încărcată în imprimantă.

Opțiunea **Adaptare la format pagină** este selectată automat.

### Notă:

*Dacă doriți să tipăriți o imagine de dimensiuni reduse în centrul paginii, selectați **Centru**.*

5. Setați celelalte elemente din filele **Principal** și **Mai multe opțiuni** în funcție de caz și faceți clic pe **OK**.

## Tipărirea

6. Faceți clic pe **Tipărire**.

### Informații conexe

- ➔ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15
- ➔ „Informații de bază despre tipărire - Windows” la pagina 18

## Tipărirea în funcție de formatul hârtiei - Mac OS X

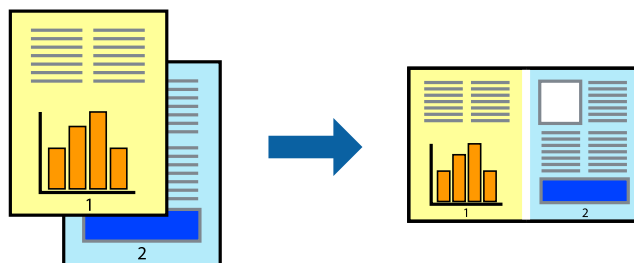
1. Încărcați hârtie în imprimantă.
2. Deschideți fișierul pe care doriți să-l tipăriți.
3. Deschideți fereastra de dialog de tipărire.
4. Selectați formatul de hârtie definit în aplicație ca setare pentru **Format hârtie**.
5. Selectați **Manipulare hârtie** din meniul contextual (pop-up).
6. Selectați **Scalare la formatul hârtiei**.
7. Selectați formatul hârtiei încărcate în imprimantă ca setare pentru **Format hârtie destinație**.
8. Setări celelalte elemente în funcție de caz.
9. Faceți clic pe **Tipărire**.

### Informații conexe

- ➔ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15
- ➔ „Informații de bază despre tipărire - Mac OS X” la pagina 19

## Tipărirea mai multor fișiere împreună (numai pentru Windows)

**Organizator comenzi vers. lite** vă permite să combinați mai multe fișiere create de diferite aplicații și să le tipăriți în cadrul unei singure comenzi de tipărire. Puteți specifica setări de imprimare pentru fișiere combinate, de ex. aspectul, ordinea de tipărire și orientarea.



### Notă:

Pentru a deschide un **Tipărire proiect** salvat în **Organizator comenzi vers. lite**, faceți clic pe **Organizator comenzi vers. lite** din fila **Întreținere** a driver-ului imprimantei. Apoi, selectați **Deschidere** din meniul **Fișier** pentru a selecta un fișier. Extensia fișierelor salvate este „ecl”.



## Tipărirea

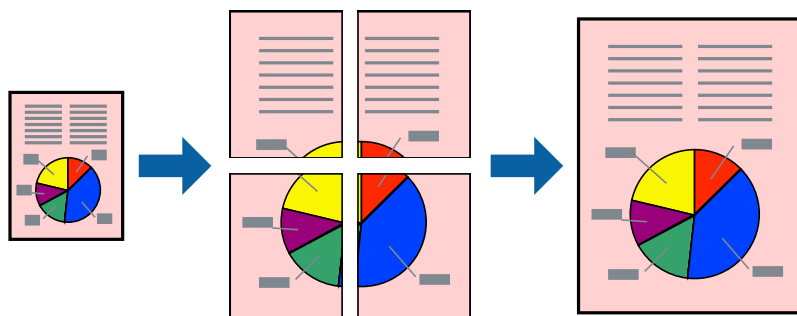
1. Încărcați hârtie în imprimantă.
2. Deschideți fișierul pe care doriți să-l tipăriți.
3. Accesați fereastra pentru driver-ul imprimantei.
4. Selectați **Organizator comenzi vers. lite** din fila **Principal**.
5. Pentru închiderea ferestrei cu driver-ul imprimantei, faceți clic pe **OK**.
6. Faceți clic pe **Tipărire**.  
Este afișată fereastra **Organizator comenzi vers. lite** și comanda de tipărire este adăugată la **Tipărire proiect**.
7. Cu fereastra **Organizator comenzi vers. lite** deschisă, deschideți fișierul pe care doriți să îl combinați cu fișierul curent și apoi repetați pașii 3 - 6.  
**Notă:**  
*Dacă închideți fereastra programului **Organizator comenzi vers. lite**, fișierele **Tipărire proiect** nesalvate vor fi șterse. Pentru a tipări mai târziu, selectați **Salvare** din meniul **Fișier**.*
8. Selectați meniurile **Aspect** și **Editare** din **Organizator comenzi vers. lite** pentru a edita **Tipărire proiect**, după caz.
9. Selectați **Tipărire** din meniul **Fișier**.

### Informații conexe

- ➔ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15
- ➔ „Informații de bază despre tipărire - Windows” la pagina 18

## Tipărirea mărită și crearea de afișe (numai pentru Windows)

Puteți tipări o singură imagine pe mai multe coli, pentru a obține un poster mare. Puteți tipări marcate de aliniere pentru a ajuta la lipirea colilor.



1. Încărcați hârtie în imprimantă.
2. Deschideți fișierul pe care doriți să-l tipăriți.
3. Accesați fereastra pentru driver-ul imprimantei.
4. Selectați **2x1 Poster**, **2x2 Poster**, **3x3 Poster**, sau **4x4 Poster** din **Pagini multiple** din fila **Principal**.

## Tipărirea

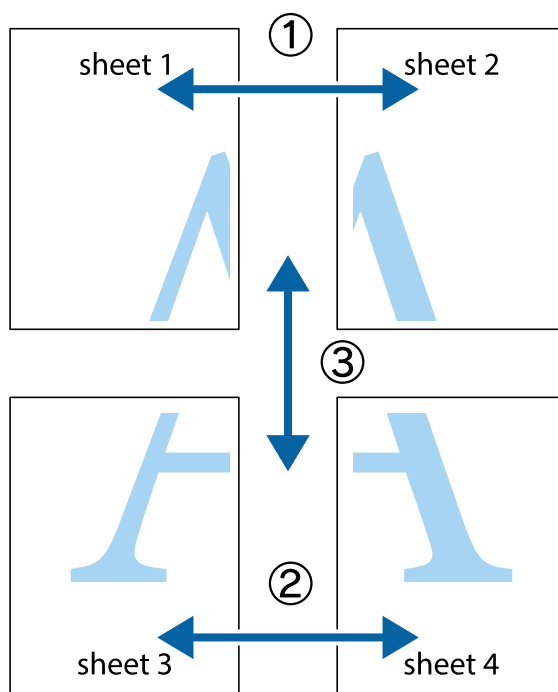
5. Faceți clic pe **Parametrii**, realizați setările corespunzătoare, apoi faceți clic pe **OK**.
6. Setăți celelalte elemente din filele **Principal** și **Mai multe opțiuni** în funcție de caz și faceți clic pe **OK**.
7. Faceți clic pe **Tipărire**.

### Informații conexe

- ➡ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15
- ➡ „Informații de bază despre tipărire - Windows” la pagina 18

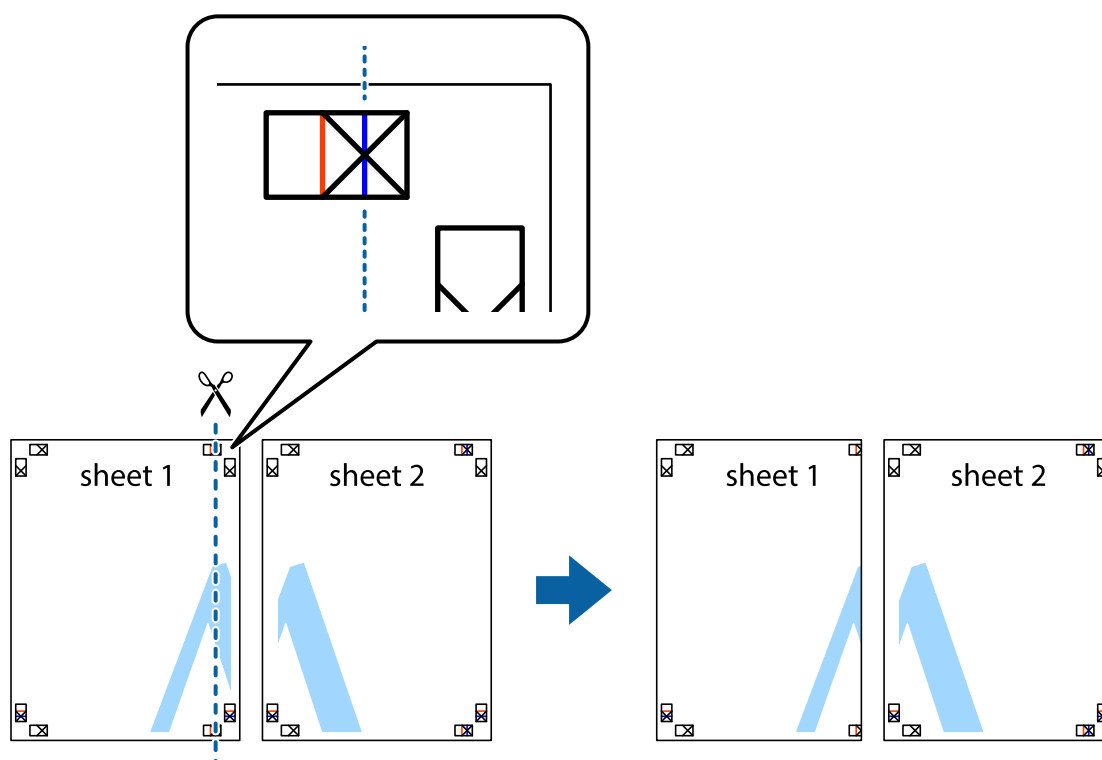
## Creare de afișe utilizând Suprapunere repere de aliniere

Iată un exemplu despre cum puteți crea un afiș cu opțiunea **2x2 Poster** selectată, și opțiunea **Suprapunere repere de aliniere** selectată în **Tipărire ghidaje de tăiere**.

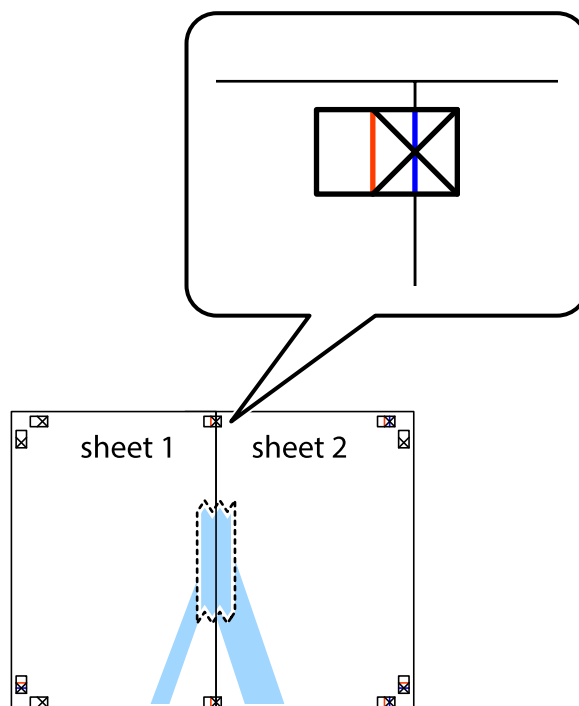


## Tipărirea

1. Pregătiți Sheet 1 și Sheet 2. Tăiați marginile Sheet 1 de-a lungul liniei verticale albastre, prin mijlocul marcajelor în cruce de sus și de jos.

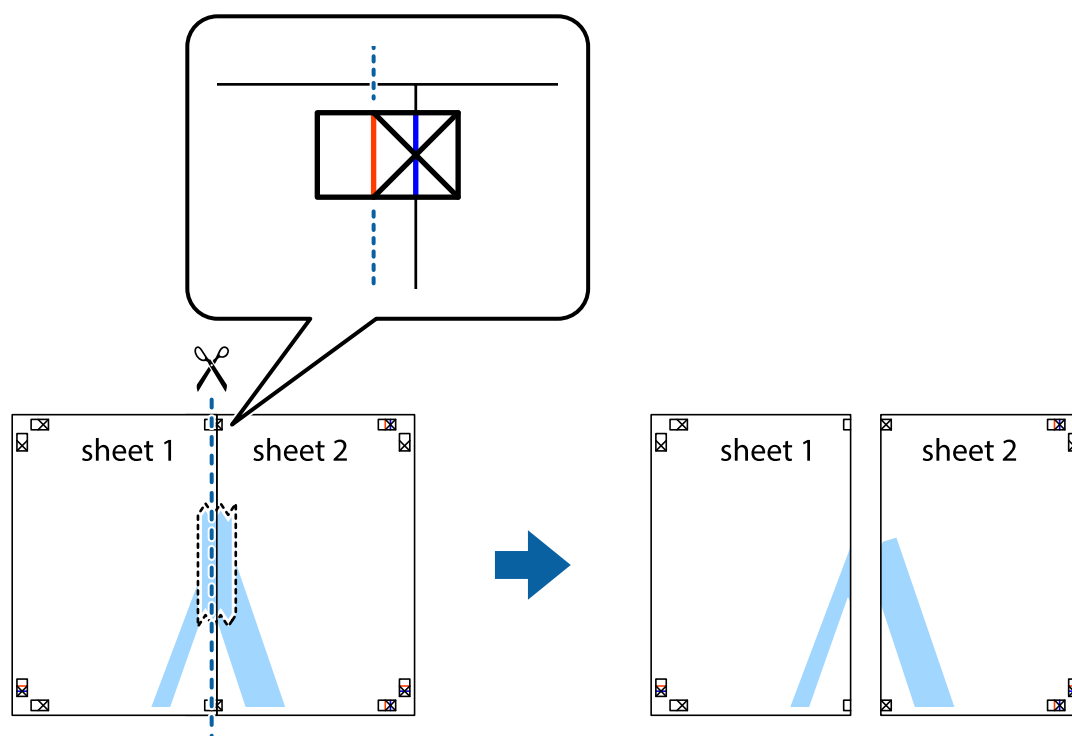


2. Așezați Sheet 1 peste Sheet 2 și aliniați marcasele în cruce, apoi lipiți temporar cele două coli cu bandă adezivă pe spate.

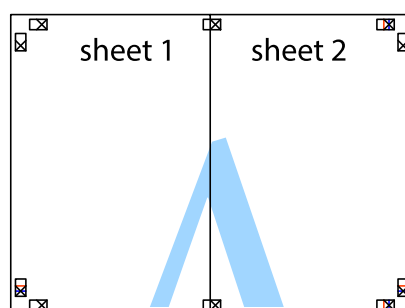


**Tipărirea**

3. Tăiați colile lipite în două, de-a lungul liniei verticale roșii, prin marcajele de aliniere (de această dată, linia din partea stângă a marcajelor în cruce).



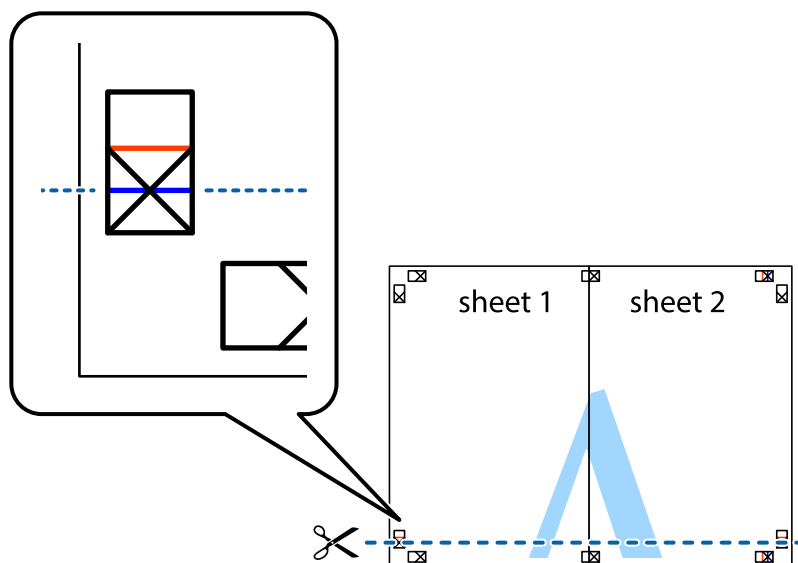
4. Lipiți colile cu bandă adezivă pe spate.



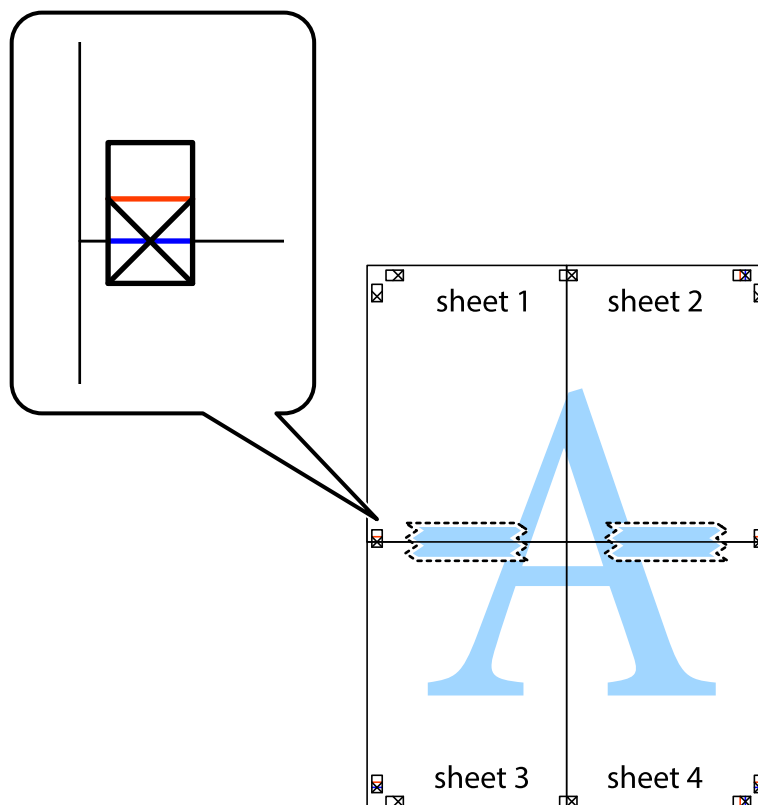
5. Repetați pașii 1 - 4 pentru a lipi Sheet 3 și Sheet 4

**Tipărirea**

6. Tăiați marginile Sheet 1 și Sheet 2 de-a lungul liniei verticale albastre, prin mijlocul marcajelor în cruce din stânga și din dreapta.



7. Așezați Sheet 1 și Sheet 2 peste Sheet 3 și Sheet 4 și aliniați marcasele în cruce, apoi lipiți temporar cele două coli cu bandă adezivă pe spate.

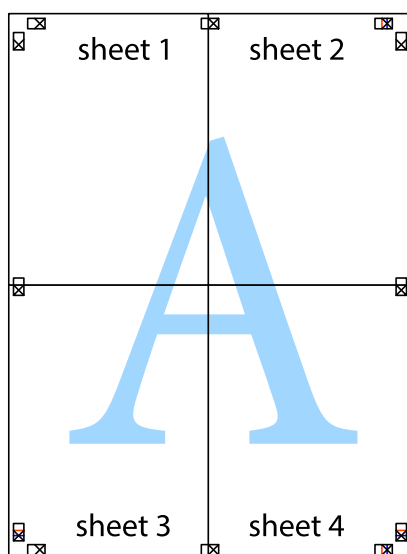


## Tipărirea

8. Tăiați colile lipite în două, de-a lungul liniei orizontale roșii, prin marcajele de aliniere (de această dată, linia de deasupra marcajelor în cruce).



9. Lipiți colile cu bandă adezivă pe spate.



10. Tăiați marginile rămase de-a lungul ghidajului extern.



## Tipărirea utilizând caracteristici avansate

Această secțiune cuprinde o gamă variată de caracteristici suplimentare de aspect și tipărire disponibile în driver-ul imprimantei.

### Informații conexe

- ➔ „Driverul de imprimantă pentru Windows” la pagina 46
- ➔ „Driver-ul imprimantei pentru Mac OS X” la pagina 49

## Adăugarea unei comenzi predefinite pentru simplificarea tipăririi

Creați-vă propria presetare pentru setările de tipărire utilizate în mod frecvent în driver-ul imprimantei, pentru a tipări mai ușor selectând presetarea din listă.

## Tipărirea

### Windows

Pentru a vă adăuga propria presetare, setați elemente precum **Dimensiuni document** și **Tip hârtie** din fila **Principal** sau **Mai multe opțiuni** și apoi faceți clic pe **Ad./eliminare presetări** din **Presetări tipărire**.

#### Notă:

Pentru a șterge o presetare adăugată, faceți clic pe **Ad./eliminare presetări**, selectați numele setării predefinite pe care doriți să o ștergeți din listă și apoi ștergeți-o.

### Mac OS X

Deschideți fereastra de dialog de tipărire. Pentru a vă adăuga propria presetare, setați elemente precum **Format hârtie** și **Tip media**, apoi salvați setările curente, utilizând opțiunea **Preconfigurări**.

#### Notă:

Pentru a șterge o presetare adăugată, faceți clic pe **preconfigurări** > **Afișează preconfigurări**, selectați numele setării predefinite pe care doriți să o ștergeți din listă și apoi ștergeți-o.

## Tipărirea unui document micșorat sau mărit

Puteți micșora sau mări dimensiunea unui document cu un anumit procent.

### Windows

Setați opțiunea **Dimensiuni document** din fila **Mai multe opțiuni**. Selectați **Micșorare/Mărire document**, **Mărire la**, apoi introduceți un procentaj.

### Mac OS X

Selectați **Inițializare pagină** din meniul **Fișier**. Selectați setările pentru **Format pentru** și **Dimensiune hârtie** și apoi introduceți valoarea în câmpul **Scară**. Închideți fereastra și apoi tipăriți urmând instrucțiunile de tipărire.

## Ajustarea culorii de tipărire

Puteți ajusta culorile utilizate pentru comanda de tipărire.

**PhotoEnhance** produce imagini mai clare și culori mai vii ajustând automat contrastul, saturația și luminozitatea imaginii originale.

#### Notă:

☐ Aceste ajustări nu se aplică pentru imaginea originală.

☐ **PhotoEnhance** ajustează culoarea analizând locația subiectului. Ca urmare, dacă ați modificat locația subiectului micșorând, măbind, tăind sau rotind imaginea, culoarea se poate modifica în mod neașteptat. Dacă imaginea este defocalizată, tonurile ar putea fi nenaturale. În cazul schimbării culorii sau dacă aceasta devine nenaturală, tipăriți într-un mod diferit de **PhotoEnhance**.

### Windows

Selectați metoda de corectare a culorii din **Corectare culoare** din fila **Mai multe opțiuni**.

Dacă selectați **Automat**, culorile vor fi automat ajustate în funcție de tipul de hârtie folosit și de setările definite pentru calitatea tipăririi. Dacă selectați **Personalizat** și faceți clic pe **Avansat**, puteți defini propriile setări.

### Mac OS X

Deschideți fereastra de dialog de tipărire. Selectați **Potrivire culoare** din meniul pop-up al driver-ului imprimantei și apoi selectați **EPSON Color Controls**. Selectați **Color Options** din meniul pop-up și apoi selectați una dintre opțiunile disponibile. Faceți clic pe săgeata aflată în dreptul opțiunii **Setări avansate** și definiți setările respective.



## Tipărirea unei inscripții (numai pentru Windows)

Puteți tipări o inscripție, precum „Confidențial” pe materialele tipărite. De asemenea puteți adăuga propria inscripție.

Faceți clic pe **Funcțiile de inscripționare**, în fila **Mai multe opțiuni** și introduceți o inscripție. Faceți clic pe **Parametrii** pentru a schimba detalii precum culoarea și poziția inscripției.

## Tipărirea unui antet și a unui subsol (doar pentru Windows)

Puteți tipări informații precum numele de utilizator și data tipăririi, în antet sau subsol.

Faceți clic pe **Funcțiile de inscripționare**, în fila **Mai multe opțiuni** și selectați **Antet/Subsol**. Faceți clic pe **Parametrii** și selectați elementele necesare din lista derulantă.

## Imprimarea fotografiilor folosind Epson Easy Photo Print

Folosind programul Epson Easy Photo Print puteți așeza și tipări cu ușurință fotografii pe diferite tipuri de hârtie.

### Notă:

*Dacă tipăriți pe hârtie foto originală Epson, calitatea cernelii va fi folosită la maximum, iar documentele tipărite vor avea culori vii și vor fi clare.*

### Informații conexe

- ➔ „Hârtia disponibilă și capacitățile” la pagina 14
- ➔ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15
- ➔ „Epson Easy Photo Print” la pagina 52


---

## Anularea tipăririi

### Notă:

- ☐ În Windows,, nu puteți anula o activitate de tipărire de la computer, odată ce aceasta a fost complet trimisă către imprimantă. În acest caz, anulați operația de tipărire de la panoul de control de pe imprimantă.
- ☐ Când tipăriți mai multe pagini din Mac OS X, nu puteți anula toate comenzile de tipărire de la panoul de control. În acest caz, anulați comanda de tipărire de la computer.

## Anularea tipăririi - Butonul de pe imprimantă

Apăsați butonul  pentru a anula activitatea de tipărire în curs.


## Anularea tipăririi - Windows

1. Accesați fereastra pentru driver-ul imprimantei.
2. Selectați fila **Întreținere**.
3. Faceți clic pe **Coadă tipărire**.
4. Faceți clic dreapta pe comanda pe care vreți să o anulați și apoi selectați **Revocare**.

**Informații conexe**

➔ „Driverul de imprimantă pentru Windows” la pagina 46

## **Anularea tipăririi - Mac OS X**

1. Faceți clic pe pictograma imprimantei din **Dock**.
2. Selectați comanda pe care doriți să o anulați.
3. Anulați activitatea.
  - ☐ Mac OS X v10.8.x - Mac OS X v10.9.x  
Faceți clic pe , de lângă contorul de progres.
  - ☐ Mac OS X v10.6.8 - v10.7.x  
Faceți clic pe **Ștergere**.

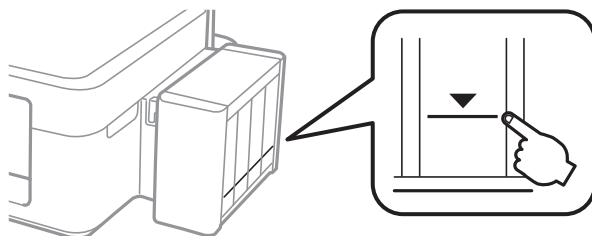
# Reumplerea cernelii

## Verificarea nivelelor de cerneală - tanc

Pentru a confirma cantitatea de cerneală rămasă de fapt, verificați vizual nivelurile cernelii din tancurile imprimantei.


**Important:**

*Dacă în vreunul dintre tancuri nivelul cernelii nu depășește marcajul inferior, umpleți-l până în dreptul marcajului superior de pe tancul de cerneală. Dacă utilizați în continuare imprimanta după ce nivelul cernelii a coborât sub marcajul inferior de pe tancuri, imprimanta se poate defecta.*



## Codurile de pe sticlele cu cerneală

Epson recomandă utilizarea sticlelor de cerneală originale Epson. Epson nu poate garanta calitatea sau fiabilitatea cernelilor neoriginale. Utilizarea cernelii neoriginale poate produce defecțiuni care nu sunt acoperite de garanțiile oferite de Epson, și în anumite condiții, poate determina funcționarea aleatorie a imprimantei Epson.

Alte produse care nu sunt fabricate de Epson pot produce defecțiuni care nu sunt acoperite de garanțiile oferite de Epson, și în anumite condiții, poate determina funcționarea aleatorie a imprimantei Epson.

Mai jos sunt prezentate codurile sticlelor cu cerneală originală Epson.

BK (Black (Negru))	C (Cyan)	M (Magenta)	Y (Yellow (Galben))
664	664	664	664


**Important:**

*Utilizarea cernelii originale Epson, în alte moduri decât cele specificate, produce defecțiuni care nu sunt acoperite de garanțiile oferite de Epson.*

**Notă:**

Pentru utilizatorii din Europa, pentru informații despre randamentul sticlelor cu cerneală Epson vizitați următorul site web.

<http://www.epson.eu/pageyield>

---

## Precauții la manevrarea sticlelor cu cerneală

Înainte de a efectua operația de reumplere cu cerneală, citiți instrucțiunile de mai jos.

### Precauții în manevrare

- ☐ Utilizați sticle de cerneală pe care este inscripționat codul corect pentru această imprimantă.
- ☐ Această imprimantă necesită manevrarea atentă a cernelii. Cerneala se poate împrășca dacă tancurile de cerneală sunt umplute sau reumplute cu cerneală. Dacă cerneala ajunge pe hainele sau pe lucrurile dumneavoastră, acestea se vor păta.
- ☐ Depozitați sticlele de cerneală la temperatura normală a camerei și nu le lăsați sub acțiunea directă a luminii solare.
- ☐ Epson recomandă utilizarea sticlei de cerneală înainte de expirarea datei inscripționate pe ambalaj.
- ☐ Depozitați sticlele de cerneală în același mediu cu imprimanta.
- ☐ Dacă depozitați sau transportați o sticlă de cerneală după ce aceasta a fost desigilată, nu înclinați sticla și nu o supuneți la șocuri sau la modificări de temperatură. În caz contrar, cerneala se poate scurge chiar dacă ați închis foarte bine capacul sticlei de cerneală. Țineți sticla de cerneală dreaptă în timp ce înșurubați capacul și luați măsurile necesare pentru a preveni scurgerea cernelii în timpul transportului.
- ☐ După ce ați adus o sticlă de cerneală în interior dintr-un depozit rece, lăsați-o să ajungă la temperatura camerei cel puțin trei ore înainte de a o utiliza.
- ☐ Nu deschideți ambalajul sticlei de cerneală decât în momentul în care sunteți pregătit să umpleți tancul de cerneală. Sticla de cerneală este ambalată în vid pentru a-și păstra caracteristicile. Dacă lăsați o sticlă de cerneală neambalată mai mult timp înainte de a o utiliza, este posibil să nu puteți tipări normal.
- ☐ Dacă în vreunul dintre tancuri nivelul cernelii nu depășește marcajul inferior, umpleți-l cât mai repede. Dacă utilizați în continuare imprimanta după ce nivelul cernelii a coborât sub marcajul inferior de pe tancuri, imprimanta se poate defecta.
- ☐ Cu toate că sticlele de cerneală pot conține materiale reciclate, acest lucru nu afectează funcționarea sau performanțele imprimantei.
- ☐ Specificațiile și aspectul sticlei de cerneală pot fi modificate fără notificare prealabilă, pentru a fi îmbunătățite.
- ☐ Consumurile indicate pot varia în funcție de imaginile pe care le tipăriți, tipul de hârtie folosit, frecvența tipăririi și condițiile de mediu, precum temperatura.

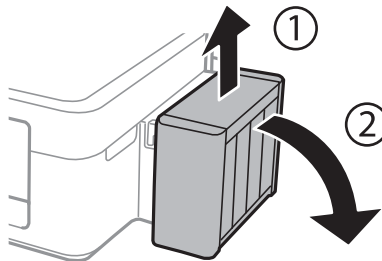
### Consumul de cerneală

- ☐ Pentru a păstra în condiții optime performanțele capului de tipărire, din toate tancurile de cerneală se consumă o anumită cantitate de cerneală nu numai în timpul tipăririi, dar și în timpul operațiilor de întreținere de exemplu la curățarea capului de tipărire.
- ☐ La tipărirea monocromă sau în tonuri de gri, se pot utiliza cernelurile colorate în locul cernelii negre, în funcție de tipul de hârtie sau de setările calității de imprimare. Asta deoarece se utilizează un amestec de cerneluri colorate pentru a crea culoarea neagră.
- ☐ O parte din cerneala din sticlele de cerneală primite la cumpărarea imprimantei va fi utilizată în timpul instalării inițiale. Pentru a produce documente tipărite de foarte bună calitate, capul de tipărire al imprimantei trebuie să fie complet încărcat cu cerneală. Acest proces consumă o cantitate de cerneală și din acest motiv cu aceste sticle veți tipări mai puține pagini decât cu următoarele.

## Reumplerea tancurilor de cerneală

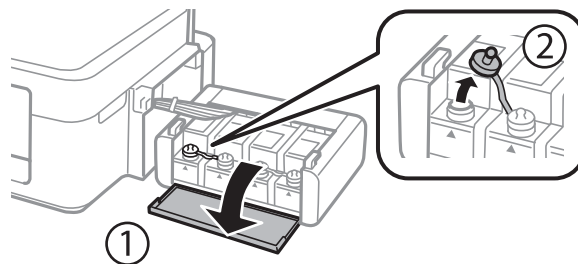
Puteți reumple cu cerneală în orice moment.

1. Scoateți unitatea care conține tancul de cerneală din imprimantă și așezați-o jos.

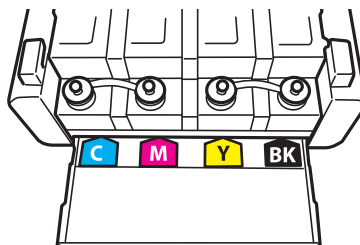
**Important:**

*Nu scoateți tuburile.*

2. Deschideți capacul unității în care se află tancul de cerneală și apoi scoateți capacul tancului de cerneală.

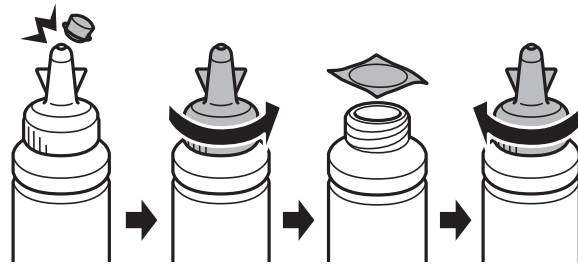
**Important:**

- ☐ Fiți atenți să nu vărsați cerneala.
- ☐ Culoarea din tancul de cerneală trebuie să corespundă cu culoarea de cerneală pe care doriți să o reumpleți.



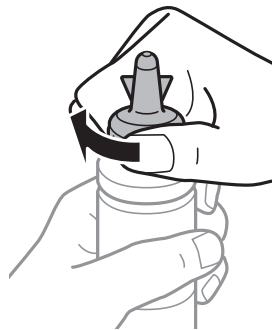
### Reumplerea cernelii

3. Rupeți partea de sus a capacului, scoateți capacul sticlei de cerneală, desigilați sticla și apoi instalați capacul.



**! Important:**

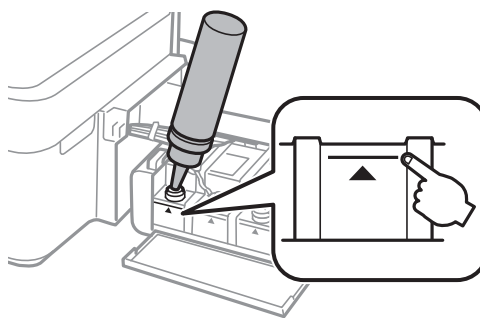
Închideți bine capacul sticlei de cerneală, în caz contrar cerneala se poate scurge.



**Notă:**

Nu aruncați vârful capacului. Dacă după umplerea tancului în sticlă mai rămâne cerneală, utilizați vârful capacului pentru a sigila capacul sticlei de cerneală.

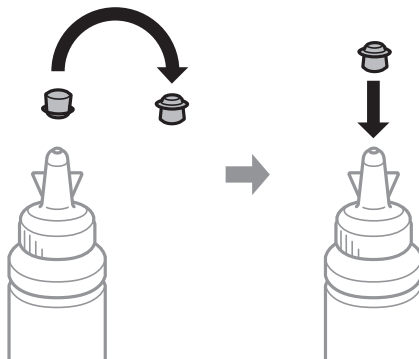
4. Reumpleți tancul de cerneală folosind culoarea corectă de cerneală, până în dreptul marcajului superior de pe tancul de cerneală.



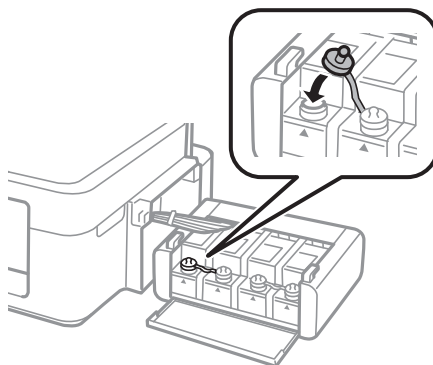
## Reumplerea cernelii

**Notă:**

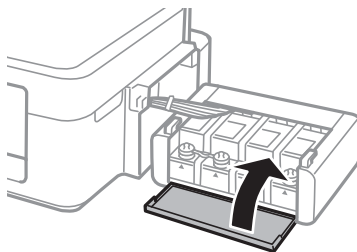
*Dacă după umplerea tancului până în dreptul marcajului de sus în sticlă mai rămâne cerneală, fixați bine capacul și depozitați sticla în poziție verticală pentru o utilizare ulterioară.*



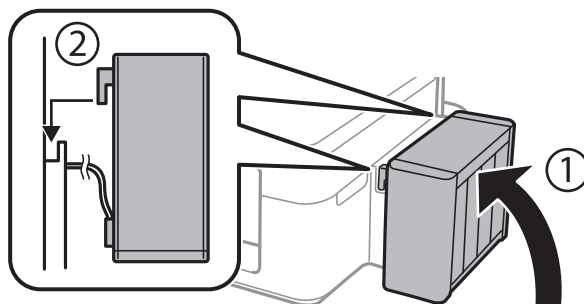
5. Închideți bine capacul tancului de cerneală.



6. Închideți capacul unității în care se află tancul de cerneală.



7. Fixați unitatea în care se află tancul de cerneală pe imprimantă.



## Reumplerea cernelii

### Informații conexe

- ➡ „Codurile de pe sticlele cu cerneală” la pagina 35
- ➡ „Precauții la manevrarea sticlelor cu cerneală” la pagina 36



# Îmbunătățirea calității tipăririi

## Verificarea și curățarea capului de tipărire

Dacă duzele sunt înfundate, rezultatul tipăririi este estompat, apar benzi vizibile sau culori neașteptate. În cazul reducerii calității de tipărire, utilizați caracteristica de verificare a duzelor pentru a verifica dacă sunt înfundate duzele. Dacă sunt înfundate, curățați capul de imprimare.





### Important:

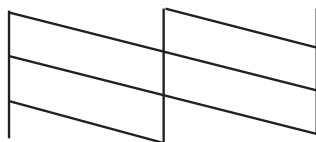
Nu deschideți capacul imprimantei și nu închideți imprimanta în timpul efectuării operației de curățare a capului de tipărire. Dacă operația de curățare a capului de tipărire nu s-a terminat, nu veți putea tipări.

### Notă:

- ☐ Deoarece la curățarea capului este folosită cerneală, se recomandă curățarea capului de tipărire numai când scade calitatea materialelor tipărite.
- ☐ Dacă nivelul cernelii este scăzut, probabil nu veți putea curăța capul de tipărire. Pregătiți o nouă sticlă de cerneală.
- ☐ În cazul în care calitatea tipăririi nu s-a îmbunătățit după ce ați repetat operația de verificare a duzelor și după ce ați curățat capul de trei ori, așteptați cel puțin 12 ore fără să tipăriți, și apoi repetați verificarea duzelor și curățarea capului de tipărire dacă este necesar. Vă recomandăm să opriți imprimanta. Dacă nu s-a îmbunătățit calitatea, contactați serviciul de asistență Epson.
- ☐ Pentru a preveni uscarea capului de imprimare, nu scoateți imprimanta din priză în timp ce este pornită.
- ☐ Pentru a menține starea de funcționare a capului de tipărire în cele mai bune condiții, vă recomandăm să tipăriți regulat câteva pagini.

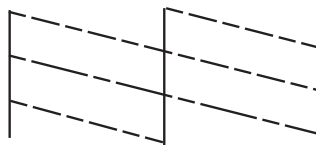
## Verificarea și curățarea capului de imprimare - butoanele imprimantei

1. Încărcați hârtie normală A4 în imprimantă.
2. Apăsați pe butonul  pentru a închide imprimanta.
3. Porniți imprimanta în timp ce țineți apăsat butonul  și apoi eliberați butoanele în momentul în care indicatorul de alimentare luminează intermitent.  
Va fi imprimat modelul de verificare a duzelor.
4. Comparați modelul de verificare tipărit cu modelul ilustrat mai jos.
  - ☐ Sunt tipărite toate liniile: duzele capului de imprimare nu sunt înfundate. Nu trebuie să curățați capul de tipărire.




## Îmbunătățirea calității tipăririi

- ☐ Apar linii întrerupte sau segmente lipsă: duzele capului de imprimare ar putea fi înfundate. Treceți la pasul următor.



**Notă:**

*Modelul de test poate varia în funcție de model.*

5. Țineți apăsat butonul  pentru trei secunde până când indicatorul de alimentare luminează intermitent. Începe operația de curățare a capului de imprimare.
6. Dacă indicatorul de alimentare nu mai luminează intermitent, tipăriți din nou un model de verificare a duzelor. Repetați operația de curățare și tipărirea modelului până la tipărirea completă a tuturor liniilor.

### Informații conexe

- ➔ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15


## Verificarea și curățarea capului de imprimare - Windows

1. Încărcați hârtie normală A4 în imprimantă.
2. Accesați fereastra pentru driver-ul imprimantei.
3. Faceți clic pe **Curățare duză** din fila **Întreținere**.
4. Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

### Informații conexe

- ➔ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15
- ➔ „Driverul de imprimantă pentru Windows” la pagina 46

## Verificarea și curățarea capului de imprimare - Mac OS X

1. Încărcați hârtie normală A4 în imprimantă.
2. Selectați **Preferințe sistem** din meniul  > **Imprimante și scanere** (sau **Tipărire și scanare, Print & Fax**) și apoi selectați imprimanta.
3. Faceți clic pe **Opțiuni și consumabile** > **Utilitar** > **Deschide utilitar imprimantă**.
4. Faceți clic pe **Curățare duză**.
5. Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

**Informații conexe**

➔ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15

## Înlocuirea cernelii din interiorul tuburilor de cerneală

Dacă nu ați utilizat imprimanta de multă vreme și observați că în documentele tipărite apar benzi sau culori lipsă, probabil va trebui să înlocuiți cerneala din interiorul tuburilor de cerneală pentru a rezolva problema. Utilitarul **Sistem de spălare a cernelii** permite înlocuirea în totalitate a cernelii din tuburile de cerneală.

**Important:**

*Această funcție consumă multă cerneală. Înainte de a utiliza această funcție, asigurați-vă că în tancurile de cerneală ale imprimantei este suficientă cerneală. Dacă nu este suficientă cerneală, reumpleți tancurile cu cerneală.*

**Atenție:**

- ☐ Această funcție afectează durata de utilizare a tamponului de absorbție a cernelii. Dacă utilizați această funcție, tamponul se va umple cu cerneală mai repede. Contactați Epson sau un furnizor de service autorizat Epson pentru a solicita înlocuirea acestuia înainte de sfârșitul duratei de utilizare. Această componentă nu poate fi înlocuită de utilizator.
- ☐ După ce ați utilizat utilitarul Sistem de spălare a cernelii, opriți imprimanta și lăsați-o cel puțin 12 ore. Utilizarea acestei funcții îmbunătățește calitatea tipăririi după 12 ore, totuși aceasta nu poate fi utilizată din nou în următoarele 12 ore de la ultima utilizare. Dacă tot nu ați rezolvat problema după ce ați încercat toate metodele de mai sus, contactați serviciul de asistență Epson.


## Înlocuirea cernelii din tuburile de cerneală - Windows

1. Accesați fereastra pentru driver-ul imprimantei.
2. Faceți clic pe **Sistem de spălare a cernelii** din fila **Întreținere**.
3. Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

**Informații conexe**

➔ „Driverul de imprimantă pentru Windows” la pagina 46

## Înlocuirea cernelii din tuburile de cerneală - Mac OS X

1. Selectați **Preferințe sistem** din meniul  > **Imprimante și scanere** (sau **Tipărire și scanare, Print & Fax**) și apoi selectați imprimanta.
2. Faceți clic pe **Opțiuni și consumabile** > **Utilitar** > **Deschide utilitar imprimantă**.
3. Faceți clic pe **Sistem de spălare a cernelii**.
4. Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

---

## Alinierea capului de imprimare

Dacă observați o decalare a liniilor verticale sau dacă imaginile sunt neclare, aliniați capul de tipărire.


### Alinierea capului de imprimare - Windows

1. Încărcați hârtie normală A4 în imprimantă.
2. Accesați fereastra pentru driver-ul imprimantei.
3. Faceți clic pe **Alinierea capului de tipărire** din fila **Întreținere**.
4. Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

#### Informații conexe

- ➔ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15
- ➔ „Driverul de imprimantă pentru Windows” la pagina 46

### Alinierea capului de imprimare - Mac OS X

1. Încărcați hârtie normală A4 în imprimantă.
2. Selectați **Preferințe sistem** din meniul  > **Imprimante și scanere** (sau **Tipărire și scanare, Print & Fax**) și apoi selectați imprimanta.
3. Faceți clic pe **Opțiuni și consumabile** > **Utilitar** > **Deschide utilitar imprimantă**.
4. Faceți clic pe **Alinierea capului de tipărire**.
5. Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

#### Informații conexe

- ➔ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15

---

## Curățarea traseului hârtiei

Dacă materialele tipărite sunt pătate sau zgâriate, curățați rola la interior.

**Important:**

Nu utilizați șervețele de hârtie pentru a curăța interiorul imprimantei. Duzele capului de imprimare ar putea fi înfundate cu scame.

### Curățarea traseului hârtiei - Windows

1. Încărcați hârtie normală A4 în imprimantă.


## Îmbunătățirea calității tipăririi

2. Accesați fereastra pentru driver-ul imprimantei.
3. Faceți clic pe **Curățarea dispozitiv ghidare hârtie** din fila **Întreținere**.
4. Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

### Informații conexe

- ➔ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15
- ➔ „Driverul de imprimantă pentru Windows” la pagina 46

## Curățarea traseului hârtiei - Mac OS X

1. Încărcați hârtie normală A4 în imprimantă.
2. Selectați **Preferințe sistem** din meniul  > **Imprimante și scanere** (sau **Tipărire și scanare, Print & Fax**) și apoi selectați imprimanta.
3. Faceți clic pe **Opțiuni și consumabile** > **Utilitar** > **Deschide utilitar imprimantă**.
4. Faceți clic pe **Paper Guide Cleaning**.
5. Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

### Informații conexe

- ➔ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15

# Informații despre aplicație

## Aplicații necesare

### Driverul de imprimantă pentru Windows

Driverul de imprimantă este o aplicație care controlează imprimanta în funcție de comenzile de tipărire primite de la alte aplicații. Prin definirea setărilor în driverul imprimantei obțineți cele mai bune rezultate la tipărire. De asemenea, puteți verifica starea imprimantei sau o puteți menține în cele mai bune condiții de funcționare folosind utilitarul driverului imprimantei.

**Notă:**

Puteți modifica limba utilizată de driverul de imprimantă. Selectați limba pe care doriți să o utilizați folosind opțiunea **Limbă din fila Întreținere**.

#### Accesarea driverului de imprimantă din aplicații

Pentru a defini setările care pot fi folosite numai cu aplicația pe care o utilizați, accesați driverul din aplicația respectivă.

Selectați **Imprimare** sau **Configurare imprimare** din meniul **Fișier**. Selectați imprimanta dumneavoastră și apoi faceți clic pe **Preferințe** sau **Proprietăți**.

**Notă:**

Operațiile diferă în funcție de aplicație. Consultați secțiunea de ajutor a aplicației pentru detalii.

#### Accesarea driver-ului imprimantei de la panoul de control

Pentru a realiza setări valabile pentru toate aplicațiile, accesați driver-ul de la panoul de control.

☐ Windows 8.1/Windows 8

Selectați **Desktop > Setări > Panou de control > Vizualizare dispozitive și imprimante** din **Hardware și sunete**. Faceți clic dreapta pe imprimantă sau apăsați și țineți apăsat și apoi selectați **Preferințe imprimare**.

☐ Windows 7

Faceți clic pe butonul Start și selectați **Panou de control > Vizualizare dispozitive și imprimante** din **Hardware și sunete**. Faceți clic dreapta pe imprimantă și selectați **Preferințe imprimare**.

☐ Windows Vista

Faceți clic pe butonul Start și selectați **Panou de control > Imprimante** din **Hardware și sunete**. Faceți clic dreapta pe imprimantă și selectați **Preferințe imprimare**.

☐ Windows XP

Faceți clic pe butonul Start și selectați **Panou de control > Imprimante și alte dispozitive hardware > Imprimante și faxuri**. Faceți clic dreapta pe imprimantă și selectați **Preferințe imprimare**.

#### Accesarea driverului de imprimantă folosind pictograma imprimantei din bara de activități

Pictograma imprimantei din bara de activități de pe desktop este pictograma unei comenzi rapide care permite accesarea rapidă a driverului imprimantei.

Dacă faceți clic pe pictograma imprimantei și selectați **Setări imprimantă**, puteți accesa aceeași fereastră cu setările imprimantei ca și cea afișată pe panoul de control. Dacă faceți dublu clic pe această pictogramă, puteți verifica starea imprimantei.

## Informații despre aplicație

**Notă:**

Dacă pictograma imprimantei nu este afișată în bara de activități, accesați fereastra driverului imprimantei, faceți clic pe **Preferințe de monitorizare** din fila **Întreținere** și apoi selectați **Înregistrați pictograma comenzii rapide** în bara de activități.

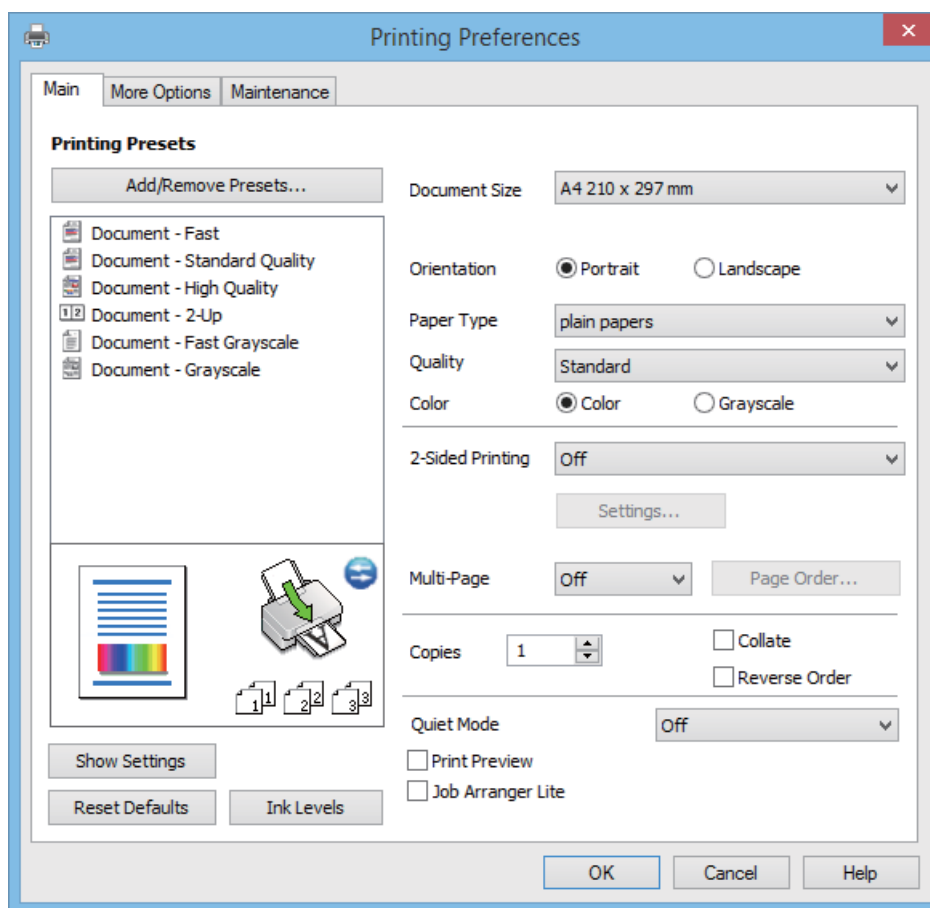
## Ghid de utilizare al driverului de imprimantă pentru Windows

Informațiile ajutătoare sunt disponibile în driverul imprimantei pentru Windows. Pentru a viziona instrucțiunile de configurare a setărilor, faceți clic dreapta pe fiecare dintre aceste elemente și apoi faceți clic pe **Ajutor**.

### Fila Principal

Puteți defini setările elementare de tipărire, de exemplu tipul de hârtie sau formatul de hârtie.

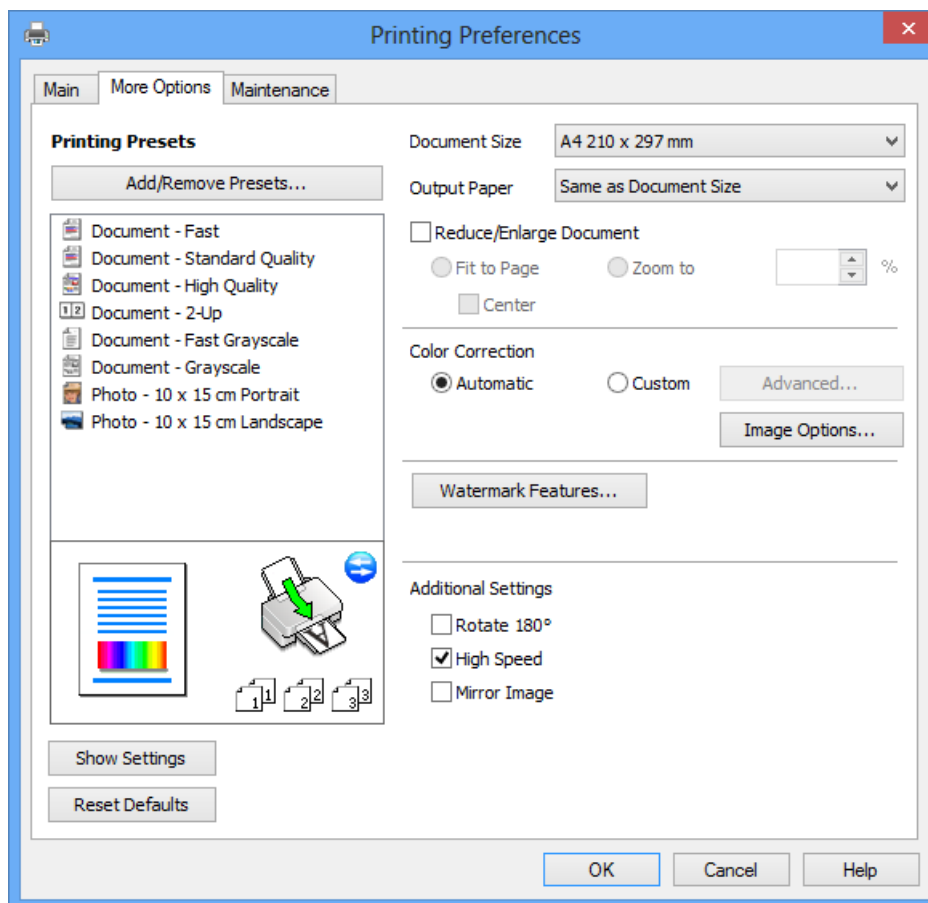
De asemenea, puteți defini setările pentru tipărirea față-verso sau cele de tipărire a mai multor pagini pe o singură foaie.



## Informații despre aplicație

### Fila Mai multe opțiuni

Puteți selecta opțiuni suplimentare pentru aspect sau pentru tipărire, de exemplu modificarea dimensiunii de tipărire sau corectarea culorilor.

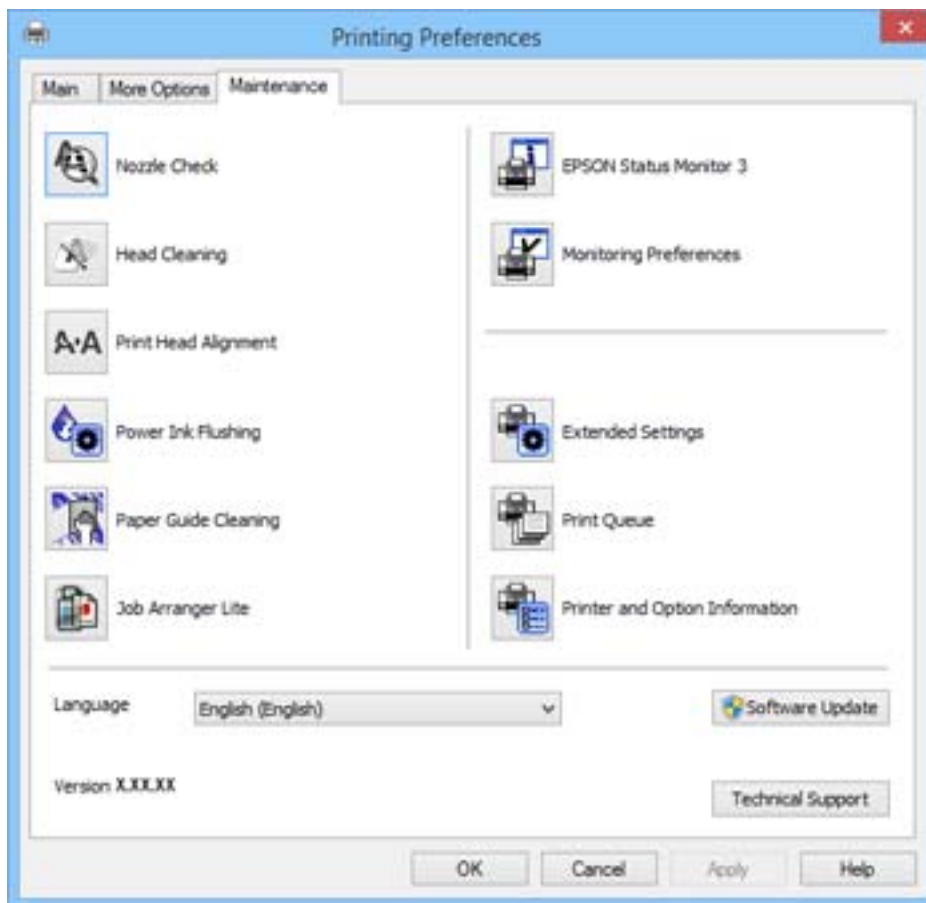




## Informații despre aplicație

### Fila Întreținere

Puteți executa funcțiile de întreținere precum verificarea duzelor și curățarea capului de imprimare, și pornind programul **EPSON Status Monitor 3**, puteți verifica starea imprimantei și informațiile despre erori.



## Realizarea setărilor operaționale din driver-ul imprimantei pentru Windows

Puteți defini setări, de exemplu activarea programului **EPSON Status Monitor 3**.

1. Accesați fereastra pentru driver-ul imprimantei.
2. Faceți clic pe **Setări extinse** din fila **Întreținere**.
3. Efectuați setările corespunzătoare și apoi faceți clic pe **OK**.

Consultați ajutorul online pentru explicații despre setări.

### Informații conexe

➔ [„Driverul de imprimantă pentru Windows” la pagina 46](#)

## Driver-ul imprimantei pentru Mac OS X

Driver-ul imprimantei este o aplicație care controlează imprimanta în funcție de comenzile de tipărire primite de la alte aplicații. Efectuarea setărilor din driver-ul imprimantei asigură cele mai bune rezultate de tipărire. De asemenea, puteți verifica starea imprimantei sau asigura funcționarea optimă a acesteia utilizând utilitarul pentru driver-ul imprimantei.

## Informații despre aplicație

### Accesarea driver-ului de imprimantă din aplicații

Selectați **Tipărire** din meniul **Fișier**. Dacă este cazul, faceți clic pe **Afișare detalii** sau ▼ pentru a extinde fereastra de tipărire.

**Notă:**

Operațiile pot varia, în funcție de aplicație. Consultați secțiunea de ajutor a aplicației pentru detalii.

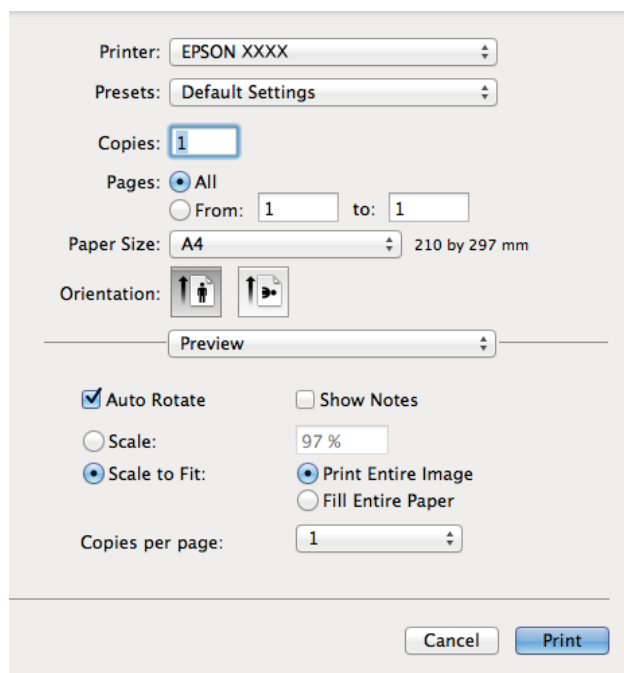
### Pornirea utilitarului

Selectați **Preferințe de sistem** din  meniu > **Imprimante și scanere** (sau **Tipărire și scanare**, **Tipărire și fax**), apoi selectați imprimanta. Faceți clic pe **Opțiuni și consumabile** > **Utilitar** > **Deschidere utilitar imprimantă**.

## Ghid de utilizare al driver-ului de imprimantă pentru Mac OS X

### Dialogul de imprimare

Deschideți meniul pop-up din centrul ecranului pentru a afișa mai multe opțiuni.




Meniul pop-up	Descriere
Setări tipărire	Puteți defini setările elementare de imprimare precum tipul de hârtie și calitatea imprimării.
Two-sided Printing Settings	Puteți selecta o direcție de legare pentru tipărirea pe ambele fețe sau puteți selecta un tip de document. Acest meniu este afișat numai pentru modelele care pot efectua tipărire automată pe ambele fețe.
Aspect	Puteți selecta un aspect pentru a tipări mai multe pagini pe o foaie sau puteți selecta tipărirea unei margini.
Manevrarea hârtiei	Puteți micșora sau mări dimensiunea comenzii de tipărire pentru a se încadra automat în formatul de hârtie încărcat.
Potrivire culoare	Puteți ajusta culorile.

## Informații despre aplicație

### Notă:

În Mac OS X v10.8.x sau versiuni ulterioare, dacă meniul **Setări tipărire** nu este afișat, driverul de imprimantă Epson nu a fost instalat corect.

Selecționați **Preferințe sistem** din meniul  > **Imprimante și scanere** (sau **Tipărire și scanare**, **Tipărire și fax**), ștergeți driverul imprimantei și apoi adăugați din nou imprimanta. Pentru a adăuga imprimanta urmați instrucțiunile de mai jos.

<http://epson.sn>


### Epson Printer Utility

Puteți executa o funcție de întreținere precum verificarea duzelor și curățarea capului de imprimare, și pornind programul **EPSON Status Monitor**, puteți verifica starea imprimantei și informațiile despre erori.



## Realizarea setărilor operaționale din driver-ul imprimantei pentru Mac OS X

Puteți efectua diverse setări, precum omiterea paginilor goale și activarea/dezactivarea tipăririi la viteză crescută.

1. Selecționați **Preferințe de sistem** din  meniu > **Imprimante și scanere** (sau **Tipărire și scanare**, **Tipărire și fax**), apoi selecționați imprimanta. Faceți clic pe **Opțiuni și consumabile** > **Opțiuni** (sau **Driver**).
2. Efectuați setările corespunzătoare și apoi faceți clic pe **OK**.
  - ☐ Hârtie groasă și plicuri: Previne întinderea cernelii la tipărirea pe hârtie groasă. Totuși, viteza de tipărire ar putea fi mai lentă.
  - ☐ Omite pagina albă: Evită tipărirea paginilor goale.
  - ☐ Modul silențios: Tipărește fără zgomot. Totuși, viteza de tipărire ar putea fi mai lentă.

## Informații despre aplicație

- ☐ Permit temporary black printing: Tipărește temporar numai cu cerneală neagră.
- ☐ High Speed Printing: Tipărește atunci când capul de imprimare se deplasează în ambele direcții. Viteza de tipărire este mai mare, dar calitatea poate scădea.
- ☐ Warning Notifications: Permite driver-ului imprimantei să afișeze notificări de avertizare.
- ☐ Establish bidirectional communication: De obicei, această opțiune trebuie setată la **Activat**. Selectați **Dezactivat** atunci când obținerea informațiilor de la imprimantă este imposibilă, deoarece imprimanta este partajată cu alte computere Windows dintr-o rețea, sau din orice alt motiv.
- ☐ Lower Cassette: Puteți adăuga casete de hârtie suplimentare ca surse de hârtie.

**Notă:**

Disponibilitatea acestor setări depinde de model.

## Epson Easy Photo Print

Epson Easy Photo Print este o aplicație care permite tipărirea cu ușurință a fotografiilor folosind diferite aspecte. Puteți examina imaginea fotografiei și ajusta imaginile sau poziția. De asemenea, puteți tipări fotografiile cu o ramă. Consultați secțiunea de ajutor a aplicației pentru detalii.

**Notă:**

Pentru a utiliza această aplicație, driverul de imprimantă trebuie să fie instalat.

### Pornirea în Windows

- ☐ Windows 8.1/Windows 8

Introduceți numele aplicației în câmpul de căutare, apoi selectați pictograma afișată.

- ☐ Cu excepția Windows 8.1/Windows 8

Faceți clic pe butonul start și apoi selectați **Toate programele** sau **Programe > Epson Software > Epson Easy Photo Print**.

### Pornirea în Mac OS X

Selectați **Start > Aplicații > Epson Software > Epson Easy Photo Print**.

## E-Web Print (numai pentru Windows)

E-Web Print este o aplicație care permite să tipăriți cu ușurință pagini web folosind diferite aspecte. Consultați secțiunea de ajutor a aplicației pentru detalii. Puteți accesa informațiile ajutătoare din meniul **E-Web Print** de pe bara de instrumente **E-Web Print**.

### Pornirea

Atunci când instalați E-Web Print, bara corespunzătoare va fi afișată în browser. Faceți clic pe **Print** sau pe **Clip**.

## EPSON Software Updater

EPSON Software Updater este o aplicație care caută versiuni software noi sau actualizate pe Internet și le instalează. De asemenea, puteți actualiza firmware-ul și manualul imprimantei.

## Informații despre aplicație

### Pornirea în Windows

- ☐ Windows 8.1/Windows 8

Introduceți numele aplicației în câmpul de căutare, apoi selectați pictograma afișată.

- ☐ Cu excepția Windows 8.1/Windows 8

Faceți clic pe butonul Start și selectați **Toate programele** sau **Programe** > **Epson Software** > **EPSON Software Updater**.

**Notă:**

De asemenea, puteți porni EPSON Software Updater făcând clic pe pictograma imprimantei din bara de activități de pe desktop și apoi selectați **Actualizare software**.

### Pornirea în Mac OS X

Selectați **Start** > **Aplicații** > **Epson Software** > **EPSON Software Updater**.


---

## Dezinstalarea aplicațiilor

**Notă:**

Conectați-vă la computer ca administrator. Introduceți parola de administrator dacă vă este solicitat acest lucru.

### Dezinstalarea aplicațiilor - Windows

1. Apăsați butonul  pentru a opri imprimanta.
2. Părăsiți toate aplicațiile în curs.
3. Deschideți **Panou de control**:
  - ☐ Windows 8.1/Windows 8  
Selectați **Desktop** > **Setări** > **Panou de control**.
  - ☐ Cu excepția Windows 8.1/Windows 8  
Faceți clic pe butonul Start și selectați **Panou de control**.
4. Deschideți **Dezinstalare program** (sau **Adăugare sau eliminare programe**):
  - ☐ Windows 8.1/Windows 8/Windows 7/Windows Vista  
Selectați **Dezinstalare program** din **Programe**.
  - ☐ Windows XP  
Faceți clic pe **Adăugare sau eliminare programe**.
5. Selectați aplicația pe care doriți să o dezinstalați.
6. Dezinstalați aplicațiile:
  - ☐ Windows 8.1/Windows 8/Windows 7/Windows Vista  
Faceți clic pe **Dezinstalare/Modificare** sau pe **Dezinstalare**.
  - ☐ Windows XP  
Faceți clic pe **Modificare/Eliminare** sau pe **Eliminare**.

## Informații despre aplicație

**Notă:**



Dacă este afișată fereastra **Control cont utilizator**, faceți clic pe **Continuare**.

7. Urmăriți instrucțiunile afișate pe ecran.

## Dezinstalarea aplicațiilor - Mac OS X

1. Descărcați Uninstaller utilizând EPSON Software Updater.

După ce ați descărcat programul de dezinstalare, nu va mai trebui să îl descărcați de fiecare dată când dezinstalați aplicația.

2. Opriți imprimanta apăsând pe butonul .
3. Pentru a dezinstala driverul de imprimantă, selectați **Preferințe sistem** din meniul  > **Imprimante și scanere** (sau **Tipărire și scanare**, **Tipărire și fax**) și apoi scoateți imprimanta din lista cu imprimante activate.
4. Închideți toate aplicațiile care rulează.
5. Selectați **Start** > **Aplicații** > **Epson Software** > **Uninstaller**.
6. Selectați aplicația pe care doriți să o dezinstalați și apoi faceți clic pe **Uninstall**.

**Important:**

Uninstaller elimină toate driver-ele de imprimante Epson inkjet de pe computer. Dacă utilizați mai multe imprimante Epson și doriți să ștergeți doar anumite drivere, ștergeți-le mai întâi pe toate și apoi reinstalați-le pe cele necesare.

**Notă:**

Dacă nu găsiți aplicația pe care doriți să o dezinstalați în lista de aplicații, nu o puteți dezinstala utilizând Uninstaller. În această situație, selectați **Go** > **Applications** > **Epson Software**, selectați aplicația pe care doriți să o dezinstalați și apoi trageți-o peste pictograma coșului de gunoi.

**Informații conexe**

➔ „EPSON Software Updater” la pagina 52

## Instalarea aplicațiilor

În cazul în care calculatorul dumneavoastră este conectat la o rețea, instalați cele mai recente aplicații disponibile pe site-ul web. Dacă nu puteți descărca aplicațiile de pe site-ul web, instalați-le de pe discul cu programe software al imprimantei.

**Notă:**

- ☐ Conectați-vă la computer ca administrator. Introduceți parola de administrator dacă vă este solicitat acest lucru.
- ☐ Pentru a reinstala o aplicație, aceasta trebuie să fie mai întâi dezinstaltă.

1. Închideți toate aplicațiile care rulează.

## Informații despre aplicație

2. La instalarea driver-ului imprimantei, deconectați imprimanta de la computer, temporar.

**Notă:**

*Nu conectați imprimanta la computer până când nu vi se solicită acest lucru.*

3. Instalați aplicațiile urmând instrucțiunile de pe site-ul web de mai jos.

<http://epson.sn>

### Informații conexe

➔ „Dezinstalarea aplicațiilor” la pagina 53

---

## Actualizarea aplicațiilor și a firmware-ului

Anumite probleme ar putea fi soluționate prin actualizarea aplicațiilor și a firmware-ului. Totodată, ați putea beneficia de funcții suplimentare sau îmbunătățite. Asigurați-vă că utilizați cea mai recentă versiune a aplicațiilor și firmware-ului.

1. Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt conectate și că aveți computerul conectat la internet.
2. Porniți EPSON Software Updater și actualizați aplicațiile sau firmware-ul.



**Important:**

*Nu opriți computerul sau imprimanta în timpul actualizării.*

**Notă:**

*Dacă nu găsiți aplicația pe care doriți să o actualizați în lista de aplicații, nu o puteți actualiza utilizând EPSON Software Updater. Căutați cele mai recente versiuni ale aplicațiilor pe site-ul web Epson local.*

<http://www.epson.com>

### Informații conexe

➔ „EPSON Software Updater” la pagina 52


# Soluționarea problemelor


## Verificarea stării imprimantei












### Verificarea indicatoarelor de eroare de pe imprimantă

Dacă se produce o eroare, indicatoarele se vor aprinde sau vor lumina intermitent. Detaliile referitoare la eroarea respectivă sunt afișate pe ecranul computerului.

: Aprins

: Iluminează intermitent încet

: Iluminează intermitent rapid

Indicator	Situație	Soluții
	Hârtia nu este încărcată sau au fost alimentate simultan mai multe hârtii.	Încărcați hârtia și apăsați pe butonul  .
	Hârtia s-a blocat.	Scoateți hârtia și apăsați pe butonul  .
	Este posibil ca încărcarea cernelii inițiale să nu se fi terminat.	Consultați <i>Începeți aici</i> pentru a termina încărcarea inițială a cernelii.
	Indicatorul  și indicatorul  luminează intermitent alternativ.  Un tampon de cerneală se apropie de sfârșitul duratei de utilizare.	Tampoanele de cerneală trebuie să fie înlocuite.  Contactați Epson sau un furnizor de service autorizat pentru înlocuirea tamponului de cerneală*. Această componentă nu poate fi înlocuită de utilizator.  Dacă pe computer este afișat un mesaj prin care vi se spune că puteți continua imprimarea, apăsați pe butonul  pentru a continua imprimarea. Indicatoarele nu mai luminează intermitent pentru moment, totuși, acestea vor continua să lumineze intermitent la intervale regulate până la înlocuirea tampoanelor de cerneală.
	A survenit o eroare la imprimantă.	Deschideți capacul imprimantei și scoateți toate colile de hârtie sau materialele de protecție din interiorul imprimantei. Opriți și apoi reporniți imprimanta.
	Imprimanta a pornit în modul de recuperare deoarece actualizarea firmware-ului a eșuat.	Urmați pașii de mai jos pentru a încerca din nou să actualizați firmware-ul.  1. Conectați computerul și imprimanta utilizând un cablu USB.  2. Vizitați site-ul web Epson local pentru instrucțiuni suplimentare.

În cadrul anumitor cicluri de tipărire, este posibil ca pe tamponul de cerneală să se acumuleze un mic surplus de cerneală. Pentru a împiedica scurgerile de cerneală din tampon, imprimanta se va opri când a fost atinsă limita de uzură a tamponului. Dacă și cât de des este necesară înlocuirea, depinde de numărul de pagini tipărite, tipul materialului de tipărit și numărul ciclurilor de curățare pe care le execută imprimanta. Necesitatea de a înlocui



## Soluționarea problemelor

tamponul nu înseamnă că imprimanta nu mai funcționează în conformitate cu specificațiile sale. Imprimanta va afișa un mesaj când trebuie înlocuit tamponul de cerneală, iar această operație poate fi executată numai la un furnizor de servicii autorizat Epson. Garanția Epson nu acoperă cheltuielile acestei înlocuiri.

### Informații conexe

- ➔ „Contactarea serviciului de asistență clienți” la pagina 73
- ➔ „Instalarea aplicațiilor” la pagina 54
- ➔ „Actualizarea aplicațiilor și a firmware-ului” la pagina 55

## Verificarea stării imprimantei - Windows

1. Accesați fereastra pentru driver-ul imprimantei.
2. Faceți clic pe **EPSON Status Monitor 3** din fila **Întreținere**.


#### Notă:

- ☐ De asemenea, puteți verifica starea imprimantei făcând dublu clic pe pictograma imprimantei din bara de activități. Dacă pictograma imprimantei nu este adăugată în bara de activități, faceți clic pe **Preferințe de monitorizare** din fila **Întreținere** și apoi selectați **Înregistrați pictograma comenzii rapide în bara de activități**.
- ☐ Dacă **EPSON Status Monitor 3** este dezactivată, faceți clic pe **Setări extinse** din fila **Întreținere** și apoi selectați **Activare EPSON Status Monitor 3**.

### Informații conexe

- ➔ „Driverul de imprimantă pentru Windows” la pagina 46

## Verificarea stării imprimantei - Mac OS X

1. Selectați **Preferințe sistem** din meniul  > **Imprimante și scanere** (sau **Tipărire și scanare**, **Tipărire și fax**) și apoi selectați imprimanta.
2. Faceți clic pe **Opțiuni și consumabile** > **Utilitar** > **Deschide utilitar imprimantă**.
3. Faceți clic pe **EPSON Status Monitor**.

---

## Scoaterea hârtiei blocate

Verificați eroarea afișată pe panoul de control și urmați instrucțiunile pentru a scoate hârtia blocată, inclusiv bucățile rupte. Apoi anulați eroarea.



#### Important:

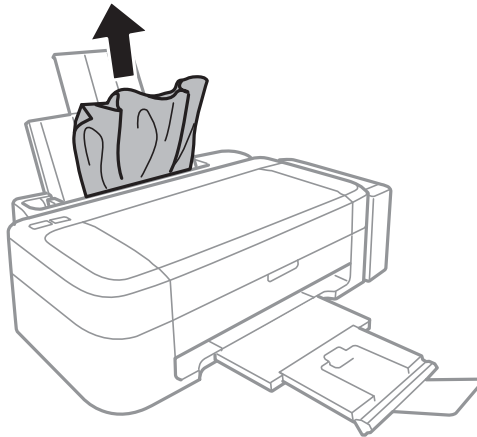
Scoateți cu atenție hârtia blocată. Dacă scoateți hârtia forțat, imprimanta se poate defecta.

### Informații conexe

- ➔ „Verificarea indicatoarelor de eroare de pe imprimantă” la pagina 56

## Scoaterea hârtiei blocate din Alimentare hârtie spate

Scoateți hârtia blocată.



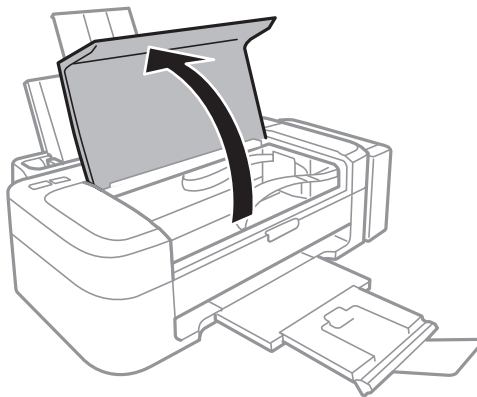
## Scoaterea hârtiei blocate din interiorul imprimantei



**Atenție:**

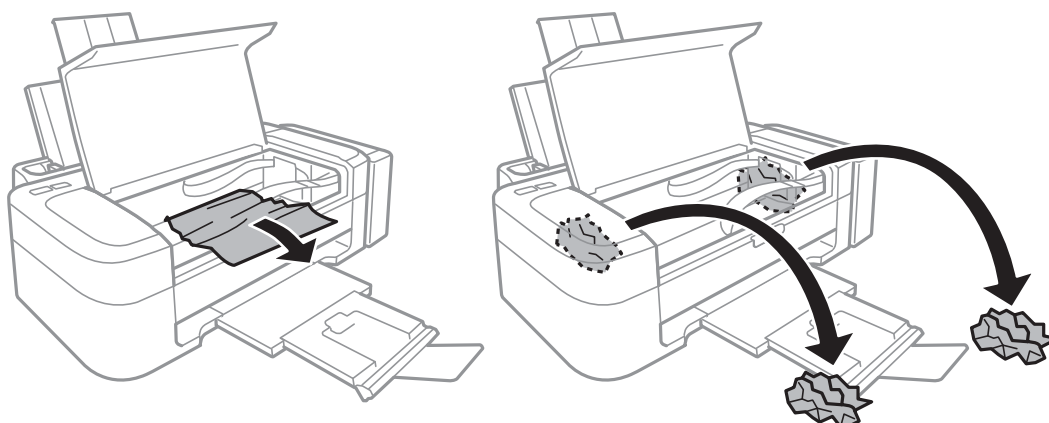
*Nu atingeți butoanele de pe panoul de control în timp ce mâna dumneavoastră este în interiorul imprimantei. Dacă imprimanta începe să funcționeze, vă puteți răni. Aveți grijă să nu atingeți părțile proeminente pentru a nu vă răni.*

1. Deschideți capacul imprimantei.



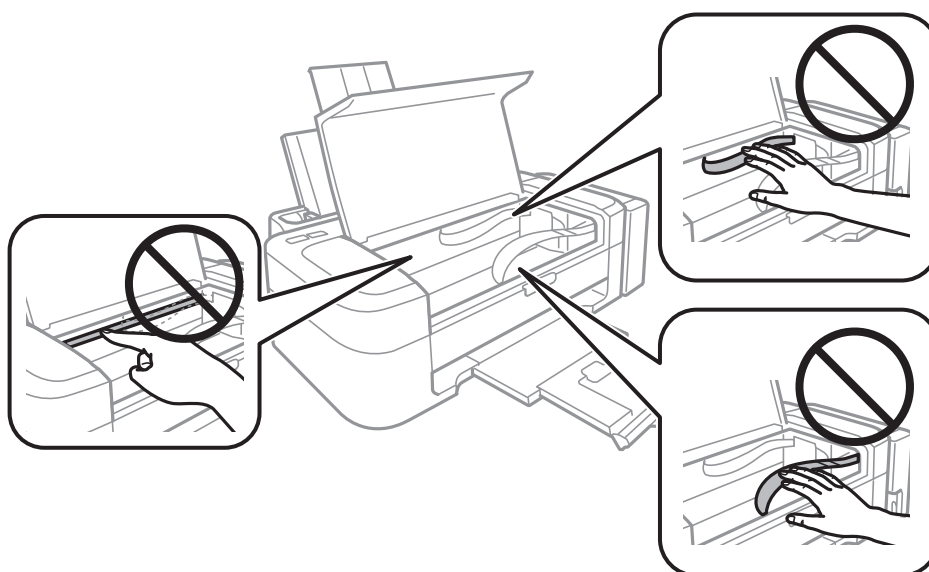
## Soluționarea problemelor

2. Scoateți hârtia blocată.

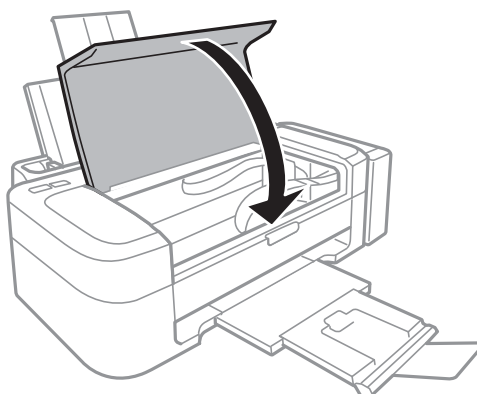


**! Important:**

*Nu atingeți cablu alb plat, în porțiunea translucidă și tuburile de cerneală din interiorul imprimantei. În caz contrar se poate produce o defecțiune.*



3. Închideți capacul imprimantei.



---

## Hârtia nu este alimentată corect

Dacă hârtia se blochează, verificați următoarele aspecte: dacă hârtia este alimentată oblic, dacă sunt alimentate simultan mai multe coli de hârtie, dacă nu este alimentată nicio coală sau dacă hârtia este evacuată.

- ☐ Așezați imprimanta pe o suprafață plană și utilizați imprimanta în condițiile de mediu recomandate.
- ☐ Utilizați hârtie compatibilă cu această imprimantă.
- ☐ Respectați precauțiile de manevrare a hârtiei.
- ☐ Încărcați hârtia în direcția corectă, apoi împingeți ghidajul de margine până când acesta atinge hârtia.
- ☐ Nu încărcați mai multă hârtie decât numărul maxim de coli specificat pentru hârtia respectivă. Dacă folosiți hârtie normală, aceasta nu trebuie să depășească nivelul indicat de simbolul triunghiular de pe ghidajul de margine.
- ☐ Chiar dacă în imprimantă este încărcată hârtie, dar apare o eroare care indică lipsa hârtiei, reîncărcați hârtia pe marginea din dreapta a alimentare hârtie spate.
- ☐ Încărcați pe rând, câte o foaie de hârtie, dacă încărcați mai multe foi de hârtie.
- ☐ Atunci când sunt alimentate simultan mai multe coli de hârtie în timpul tipăririi manuale pe 2 fețe, scoateți toate colile din sursa de hârtie înainte de a reîncărca hârtia.
- ☐ Dacă imprimarea a fost întreruptă pentru o anumită perioadă de timp determinând imprimanta să evacueze hârtia.


### Informații conexe

- ➔ „Specificații de mediu” la pagina 67
- ➔ „Hârtia disponibilă și capacitățile” la pagina 14
- ➔ „Precauții la manevrarea hârtiei” la pagina 13
- ➔ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15



---

## Probleme cu privire la alimentarea cu energie și panoul de control

### Imprimanta nu pornește

- ☐ Țineți apăsat mai mult timp butonul .
- ☐ Verificați dacă ați conectat bine cablul de alimentare.


### Imprimanta nu se oprește

Țineți apăsat mai mult timp butonul . Dacă tot nu puteți opri imprimanta, deconectați cablul de alimentare. Pentru a preveni uscarea capului de imprimare, reporniți imprimanta și opriți-o din nou apăsând butonul .

---

## Imprimanta nu tipărește

Dacă imprimanta nu funcționează sau nu tipărește nimic, verificați următoarele.

- ☐ Instalați driverul de imprimantă.
- ☐ Pentru a tipări cu ușurință fotografii, instalați Epson Easy Photo Print.
- ☐ Conectați corect cablul USB la imprimantă și la computer.
- ☐ Dacă utilizați un hub USB, încercați să conectați imprimanta direct la computer.
- ☐ Dacă imprimați o imagine de mari dimensiuni, este posibil ca respectivul computer să nu aibă suficientă memorie. Tipăriți imaginea la o rezoluție mai mică sau la dimensiuni mai mici.
- ☐ În Windows, faceți clic pe **Coadă tipărire** din fila driverului imprimantei **Întreținere** și apoi verificați următoarele.
  - ☐ Verificați dacă există comenzi de tipărire întrerupte.  
Anulați tipărirea dacă este cazul.
  - ☐ Asigurați-vă că imprimanta nu este offline sau în așteptare.  
Dacă imprimanta este offline sau în așteptare, deselectați setarea offline sau în așteptare din meniul **Imprimantă**.
  - ☐ Asigurați-vă că imprimanta este selectată ca imprimantă implicită din meniul **Imprimantă** (ar trebui să existe o bifă pe elementul de meniu).  
Dacă imprimanta nu este selectată ca implicită, setați-o ca imprimantă implicită.
- ☐ În Mac OS X, asigurați-vă că starea imprimantei nu este **Pauză**.  
Selectați **Preferințe sistem** din meniul  > **Imprimante și scanere** (sau **Tipărire și scanare, Print & Fax**) și apoi faceți dublu clic pe imprimantă. Dacă imprimanta este în pauză, faceți clic pe **Reluare** (sau **Reluare imprimantă**).
- ☐ Începeți o verificare a duzelor și apoi curățați capul de tipărire dacă vreuna dintre duzele capului de tipărire este înfundată.

### Informații conexe

- ➔ „Instalarea aplicațiilor” la pagina 54
- ➔ „Epson Easy Photo Print” la pagina 52
- ➔ „Anularea tipăririi” la pagina 33
- ➔ „Verificarea și curățarea capului de tipărire” la pagina 41

---


## Probleme de tipărire

### Calitatea tipăririi este proastă

Verificați următoarele în cazul în care calitatea tipăririi este proastă, iar pe documentele tipărite apar zone neclare, benzi, culori lipsă, culori estompate, decalaje și desene tip mozaic.

- ☐ Asigurați-vă că procesul inițial de încărcare a cernelii s-a terminat.
- ☐ Verificați tancul de cerneală. Dacă tancul este gol, reumpleți-l imediat cu cerneală și curățați capul de tipărire.

## Soluționarea problemelor

- ☐ Începeți o verificare a duzelor și apoi curățați capul de tipărire dacă vreuna dintre duzele capului de tipărire este înfundată.
- ☐ Dacă nu ați utilizat imprimanta mult timp, utilizați utilitarul driverului imprimantei Sistem de spălare a cernelii.
- ☐ Aliniați capul de tipărire.
- ☐ Dacă la intervale de 2.5 cm apar decalaje, aliniați capul de imprimare.
- ☐ Utilizați hârtie compatibilă cu această imprimantă.
- ☐ Nu tipăriți pe hârtie umedă, cu defecțiuni sau prea veche.
- ☐ Dacă hârtia este îndoită sau plicurile sunt umflate, aplatizați-le.
- ☐ La tipărirea imaginilor sau a fotografiilor, tipăriți folosind date cu rezoluție înaltă. Imaginile de pe site-urile web au în general o rezoluție scăzută, totuși acestea pot fi afișate bine pe ecran, la tipărire calitatea poate scădea.
- ☐ Selectați setarea adecvată pentru tipul de hârtie din driverul de imprimantă în funcție de tipul de hârtie încărcat în imprimantă.
- ☐ Tipăriți folosind o setare de înaltă calitate din driverul de imprimantă.
- ☐ Dacă imaginile sau fotografiile sunt tipărite în culori ciudate, reglați culoarea și apoi retipăriți. Funcția de corectare automată a culorii utilizează modul standard de corectare din **PhotoEnhance**. Încercați să folosiți un alt mod de corectare din **PhotoEnhance** selectând o altă opțiune cu excepția **Autocorectare** pentru **Corecție scenă**. Dacă problema persistă, utilizați orice altă funcție de corectare a culorii cu excepția **PhotoEnhance**.
- ☐ Dezactivați setarea de deplasare bidirecțională (sau cea de viteză ridicată) a capului de imprimare. Când este selectată această setare, capul de imprimare tipărește când se deplasează în ambele direcții, iar liniile verticale ar putea fi aliniate incorect. Dacă dezactivați această setare, tipărirea ar putea fi încetinită.
  - ☐ Windows  
Deselectați opțiunea **Rapid** din driverul de imprimantă, din fila **Mai multe opțiuni**.
  - ☐ Mac OS X  
Selectați **Preferințe sistem** din meniul  > **Imprimante și scanere** (sau **Tipărire și scanare, Print & Fax**) și apoi selectați imprimanta. Faceți clic pe **Opțiuni și consumabile** > **Opțiuni** (sau **Driver**). Selectați **Dezactivat** ca setare pentru **High Speed Printing**.
- ☐ Nu stivuiți hârtia imediat după tipărire.
- ☐ Uscăți complet documentele tipărite înainte de a le îndosaria sau de a le afișa. La uscarea documentelor tipărite, nu le expuneți la soare, nu utilizați un uscător și nu atingeți fața tipărită a hârtiei.
- ☐ Încercați să utilizați sticle cu cerneală originală Epson. Acest produs este proiectat pentru a ajusta culorile în ipoteza că folosiți sticle de cerneală originale Epson. Utilizarea sticlelor de cerneală neoriginale poate determina scăderea calității tipăririi.
- ☐ Utilizați sticle de cerneală pe care este inscripționat codul corect pentru această imprimantă.
- ☐ Epson recomandă utilizarea sticlei de cerneală înainte de expirarea datei inscripționate pe ambalaj.
- ☐ La tipărirea imaginilor și a fotografiilor, Epson recomandă utilizarea hârtiei originale Epson, nu a hârtiei normale. Tipăriți pe fața de tipărit a hârtiei originale Epson.

## Informații conexe

- ➔ „Reumplerea tancurilor de cerneală” la pagina 37
- ➔ „Verificarea și curățarea capului de tipărire” la pagina 41
- ➔ „Înlocuirea cernelii din interiorul tuburilor de cerneală” la pagina 43
- ➔ „Alinierea capului de imprimare” la pagina 44
- ➔ „Precauții la manevrarea hârtiei” la pagina 13

## Soluționarea problemelor

- ➔ „Hârtia disponibilă și capacitățile” la pagina 14
- ➔ „Lista tipurilor de hârtie” la pagina 14
- ➔ „Ajustarea culorii de tipărire” la pagina 32

## Poziția, formatul sau marginile materialului tipărit sunt incorecte

- ☐ Încărcați hârtia în direcția corectă și împingeți ghidajul de margine spre marginile hârtiei.
- ☐ Din driver-ul imprimantei, selectați setarea adecvată pentru formatul de hârtie.
- ☐ Din aplicație, ajustați valoarea definită pentru margine, astfel încât aceasta să se găsească în zona tipăribilă.

### Informații conexe

- ➔ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15
- ➔ „Zona tipăribilă” la pagina 66

## Hârtia este pătată sau zgâriată

Dacă la tipărire hârtia s-a pătat sau a fost zgâriată, verificați următoarele.

- ☐ Curățați traseul hârtiei.
- ☐ Încărcați hârtia în direcția corectă.
- ☐ Dacă efectuați o tipărire manuală pe ambele fețe ale hârtiei, asigurați-vă că cerneala s-a uscat complet înainte de a reîncărca hârtia.

### Informații conexe

- ➔ „Curățarea traseului hârtiei” la pagina 44
- ➔ „Încărcarea hârtiei în suportul de Alimentare hârtie spate” la pagina 15
- ➔ „Calitatea tipăririi este proastă” la pagina 61

## Caracterele tipărite sunt incorecte sau corupte

- ☐ Conectați corect cablul USB la imprimantă și la computer.
- ☐ Anulați comenzile de tipărire întrerupte.
- ☐ Nu treceți computerul manual în modul **Hibernare** sau **Repaus** în timpul tipăririi. Riscați să se tipărească automat pagini cu text corupt la următoarea pornire a computerului.

### Informații conexe

- ➔ „Anularea tipăririi” la pagina 33

## Imaginea tipărită este inversată

Deselectați toate setările pentru imagini în oglindă din driver-ul imprimantei sau aplicație.

- ☐ Windows  
Deselectați opțiunea **Imagine în oglindă** din fila **Mai multe opțiuni** a driver-ului imprimantei.

## Soluționarea problemelor

### ☐ Mac OS X

Deselectați opțiunea **Mirror Image** din caseta de dialog a meniului **Setări tipărire**.

## Problema de tipărire nu a putut fi soluționată

Dacă ați încercat toate soluțiile de mai jos și nu ați rezolvat problema, încercați să dezinstalați și apoi să reinstalați driver-ul imprimantei.

### Informații conexe

➔ „Dezinstalarea aplicațiilor” la pagina 53

➔ „Instalarea aplicațiilor” la pagina 54

---

## Alte probleme de imprimare

### Tipărirea se face prea încet

☐ Închideți toate aplicațiile de care nu aveți nevoie.


☐ Reduceți nivelul de calitate selectat în driverul imprimantei. Dacă selectați o calitate înaltă a tipăririi, viteza de tipărire se va reduce.

☐ Activați opțiunea de tipărire bidirecțională (sau viteză ridicată). Dacă această setare este activată, capul de tipărire va tipări în ambele direcții, iar viteza de tipărire va crește.

#### ☐ Windows

Selectați **Rapid** din fila **Mai multe opțiuni** a driverului imprimantei.

#### ☐ Mac OS X


Selectați **Preferințe sistem** din meniul  > **Imprimante și scanere** (sau **Tipărire și scanare, Print & Fax**) și apoi selectați imprimanta. Faceți clic pe **Opțiuni și consumabile** > **Opțiuni** (sau **Driver**). Selectați **Activat** ca setare pentru **High Speed Printing**.

☐ Dezactivați modul silențios. Această caracteristică încetinește viteza de tipărire.

#### ☐ Windows

Dezactivați opțiunea **Modul silențios** din fila **Principal** a driverului imprimantei.

#### ☐ Mac OS X

Selectați **Preferințe sistem** din meniul  > **Imprimante și scanere** (sau **Tipărire și scanare, Print & Fax**) și apoi selectați imprimanta. Faceți clic pe **Opțiuni și consumabile** > **Opțiuni** (sau **Driver**). Selectați **Dezactivat** ca setare pentru **Modul silențios**.

### Viteza de imprimare scade foarte mult la imprimarea continuă

Viteza de imprimare scade pentru a preveni supraîncălzirea mecanismului imprimantei și defectarea acestuia. Însă puteți continua tipărirea.

Pentru a reveni la viteza normală de imprimare, lăsați imprimanta în repaus cel puțin 30 de minute. Viteza de imprimare nu va reveni la normal dacă închideți imprimanta.



---

## Alte probleme

### Un ușor șoc electric la atingerea imprimantei

Dacă există multe periferice conectate la computer, s-ar putea să simțiți un ușor șoc electric atunci când atingeți imprimanta. Instalați un cablu de împământare la computerul conectat la imprimantă.


### Funcționarea imprimantei este zgomotoasă

Dacă imprimanta este prea zgomotoasă, activați modul silențios. Totuși, acesta ar putea încetini funcționarea imprimantei.

- ☐ Driver-ul imprimantei pentru Windows

Selectați **Pornit** ca setare pentru **Modul silențios** din fila **Principal**.

- ☐ Driver-ul imprimantei pentru Mac OS X

Selectați **Preferințe de sistem** din  meniu > **Imprimante și scanere** (sau **Tipărire și scanare**, **Tipărire și fax**), apoi selectați imprimanta. Faceți clic pe **Opțiuni și consumabile** > **Opțiuni** (sau **Driver**). Selectați **Activat** ca setare pentru **Modul silențios**.

### Aplicația este blocată de un firewall (numai Windows)

Adăugați aplicația în lista cu programe permise de Windows în setările de securitate din fereastra **Panou de control**.

# Anexă

## Specificații tehnice

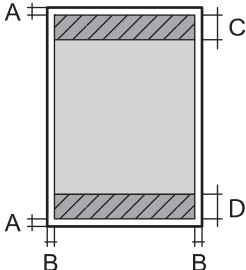
### Specificațiile imprimantei

Amplasarea duzelor capului de imprimare		Duze de cerneală neagră: 180 Duze de cerneală color: 59 pentru fiecare culoare
Densitate hârtie	Hârtie normală	64 - 90 g/m <sup>2</sup> (17 - 24 lv.)
	Plicuri	Plic #10, DL, C6: 75 - 90 g/m <sup>2</sup> (20 - 24 lv)

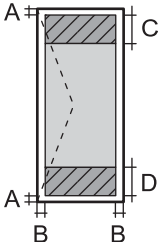
### Zona tipăribilă

Calitatea tipăririi poate să scadă în zonele umbrite datorită mecanismului imprimantei.

#### Foi unice (tipărire normală)

	A	3.0 mm (0.12 in.)
	B	3.0 mm (0.12 in.)
	C	40.0 mm (1.57 in.)
	D	32.0 mm (1.26 in.)

#### Plicuri

	A	3.0 mm (0.12 in.)
	B	5.0 mm (0.20 in.)
	C	18.0 mm (0.71 in.)
	D	40.0 mm (1.57 in.)

### Specificațiile interfeței

Pentru computer	USB
-----------------	-----

## Anexă

## Dimensiuni

Dimensiuni	<p>Stocare</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>❑ Lățime: 482 mm (19.0 in.)</li> <li>❑ Adâncime: 222 mm (8.7 in.)</li> <li>❑ Înălțime: 130 mm (5.1 in.)</li> </ul> <p>Tipărire</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>❑ Lățime: 482 mm (19.0 in.)</li> <li>❑ Adâncime: 499 mm (19.6 in.)</li> <li>❑ Înălțime: 284 mm (11.2 in.)</li> </ul>
Greutate *	Aprox. 2.7 kg (6.0 lb.)

\* Fără cerneală și cablul de alimentare.

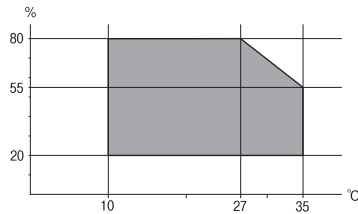
## Specificații electrice

Model	Model cu 100 - 240 V	Model cu 220 - 240 V
Interval de frecvențe nominal	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz
Intensitate nominală	0.5 - 0.3 A	0.3 A
Putere consumată (cu conectare USB)	<p>Tipărire: Aprox. 9 W (ISO/IEC24712)</p> <p>Modul Pregătit: Aprox. 2.2 W</p> <p>Modul inactiv: Aprox. 0.7 W</p> <p>Oprit: Aprox. 0.3 W</p>	<p>Tipărire: Aprox. 9 W (ISO/IEC24712)</p> <p>Modul Pregătit: Aprox. 2.2 W</p> <p>Modul inactiv: Aprox. 0.7 W</p> <p>Oprit: Aprox. 0.3 W</p>

## Notă:

❑ Pentru a afla tensiunea de funcționare, verificați eticheta imprimantei.

## Specificații de mediu

Funcționare	<p>Utilizați imprimanta în intervalul indicat în graficul de mai jos.</p>  <p>Temperatură: 10 - 35°C (50 - 95°F)</p> <p>Umiditate: 20 - 80% umiditate relativă (fără condens)</p>
Depozitare	<p>Temperatură: -20 - 40°C (-4 - 104°F)*</p> <p>Umiditate: 5 - 85% umiditate relativă (fără condens)</p>

## Anexă

\* Puteți depozita timp de o lună la 40°C (104°F).

## Specificațiile de mediu pentru sticlele de cerneală

Temperatură de depozitare	-20 - 40 °C (-4 - 104 °F)*
Temperatură de îngheț	-15 °C (5 °F) Cerneala se dezgheață și poate fi utilizată după aproximativ 2 ore la 25 °C (77 °F).

\* Se poate depozita timp de o lună la 40 °C (104 °F).

## Cerințe de sistem

- ☐ Windows 8.1 (32-bit, 64-bit)/Windows 8 (32-bit, 64-bit)/Windows 7 (32-bit, 64-bit)/Windows Vista (32-bit, 64-bit)/Windows XP Professional x64 Edition/Windows XP (32-bit)
- ☐ Mac OS X v10.9.x/Mac OS X v10.8.x/Mac OS X v10.7.x/Mac OS X v10.6.8

### Notă:

- ☐ S-ar putea ca Mac OS X să nu accepte unele aplicații și caracteristici.
- ☐ Sistemul de fișiere UNIX (UFS) pentru Mac OS X nu este acceptat.

## Informații de reglementare

### Standarde și aprobări pentru modelul comercializat în U.E.

Directiva 2006/95/CE referitoare la echipamentele electrice de joasă tensiune	EN60950-1
Directiva EMC 2004/108/CE	EN55022 Clasa B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024

## Restricții la copiere

Urmăriți restricțiile de mai jos pentru a asigura o utilizare responsabilă și legală a imprimantei.

Copierea următoarelor articole este interzisă prin lege:

- ☐ Bilete de bancă, monede, titluri de plasament emise de guvern, obligațiuni emise de guvern titluri de garanție emise de o municipalitate
- ☐ Timbre poștale nefolosite, cărți poștale pretimbrate și alte articole oficiale poștale care poartă o valoare valabilă
- ☐ Timbre fiscale emise de guvern și obligațiuni emise în conformitate cu procedurile legale

Copiați cu atenție următoarele articole:

- ☐ Titluri private de plasamente (certificate de acțiuni, obligațiuni negociabile, cecuri, etc.), abonamente lunare, permise de concesionare, etc.

## Anexă

❑ Pașapoarte, carnet de conducere, garanții de bună funcționare, permise de drum, tichete de masă, tichete etc.

**Notă:**

*Copierea acestor articole poate fi interzisă și prin lege.*

Utilizarea responsabilă a materialelor cu drepturi de autor:

Imprimantele pot fi întrebuințate greșit prin copierea neautorizată de materiale sub incidența legislației privind drepturile de proprietate intelectuală. În cazul în care nu acționați în urma unui sfat primit de la un avocat, folosiți documentele în mod responsabil și cu respect prin obținerea acordului titularului dreptului de proprietate înaintea copierii materialului publicat.



---

## Verificarea numărului total de pagini alimentate prin imprimantă

Puteți verifica numărul total de pagini alimentate prin imprimantă.

### Verificarea numărului total de pagini alimentate prin imprimantă - Panou de control

Informația va fi tipărită odată cu modelul de verificare a duzelor.


1. Încărcați hârtie normală A4 în imprimantă.
2. Apăsați pe butonul  pentru a închide imprimanta.
3. Porniți imprimanta în timp ce țineți apăsat butonul  și apoi eliberați butoanele în momentul în care indicatorul de alimentare luminează intermitent.

Va fi imprimat modelul de verificare a duzelor.

### Verificarea numărului total de pagini alimentate prin imprimantă - Windows

1. Accesați fereastra pentru driver-ul imprimantei.
2. Faceți clic pe **Informații despre imprimantă și opțiuni** din fila **Întreținere**.

### Verificarea numărului total de pagini alimentate prin imprimantă - Mac OS X

1. Selectați **Preferințe sistem** din meniul  > **Imprimante și scanere** (sau **Tipărire și scanare**, **Tipărire și fax**) și apoi selectați imprimanta.
2. Faceți clic pe **Opțiuni și consumabile** > **Utilitar** > **Deschide utilitar imprimantă**.
3. Faceți clic pe **Printer and Option Information**.

---


## Economisirea energiei

Imprimanta va intra în modul inactiv sau se va închide automat dacă nu efectuați nicio operație într-un anumit interval de timp. Puteți regla timpul înainte de aplicarea modului de gestionare a energiei. Orice creștere va afecta eficiența energetică a imprimantei. Luați în considerare mediul înconjurător înainte de a efectua vreo modificare.

### Economisirea energiei - Windows

1. Accesați fereastra pentru driver-ul imprimantei.
2. Faceți clic pe **Informații despre imprimantă și opțiuni** din fila **Întreținere**.
3. Selectați timpul după care imprimanta trece în modul inactiv definind **Cronometru** și apoi faceți clic pe **Trimitere**. Pentru ca imprimanta să se oprească automat, selectați timpul după care imprimanta se oprește definind **Cronometru oprire** și apoi faceți clic pe **Trimitere**.
4. Faceți clic pe **OK**.

### Economisirea energiei - Mac OS X

1. Selectați **Preferințe sistem** din meniul  > **Imprimante și scanere** (sau **Tipărire și scanare, Print & Fax**) și apoi selectați imprimanta.
2. Faceți clic pe **Opțiuni și consumabile** > **Utilitar** > **Deschide utilitar imprimantă**.
3. Faceți clic pe **Setări imprimantă**.
4. Selectați timpul după care imprimanta trece în modul inactiv definind **Cronometru** și apoi faceți clic pe **Se aplică**. Pentru ca imprimanta să se oprească automat, selectați timpul după care imprimanta se oprește definind **Cronometru oprire** și apoi faceți clic pe **Se aplică**.


---

## Transportul imprimantei

Dacă trebuie să mutați imprimanta pentru a o muta sau pentru reparații, urmați instrucțiunile de mai jos pentru ambalarea imprimantei.

**Important:**

- ☐ Dacă depozitați sau transportați imprimanta, încercați să nu o înclinați, să nu o așezați vertical sau să nu o răsușiți; în caz contrar cerneala se poate scurge din cartușe.
- ☐ Dacă depozitați sau transportați o sticlă de cerneală după ce aceasta a fost desigilată, nu înclinați sticla și nu o supuneți la șocuri sau la modificări de temperatură. În caz contrar, cerneala se poate scurge chiar dacă ați închis foarte bine capacul sticlei de cerneală. Țineți sticla de cerneală dreaptă în timp ce înșurubați capacul și luați măsurile necesare pentru a preveni scurgerea cernelii în timpul transportului.
- ☐ Nu așezați sticlele desigilate în cutia imprimantei.

1. Opriți imprimanta apăsând pe butonul .

## Anexă

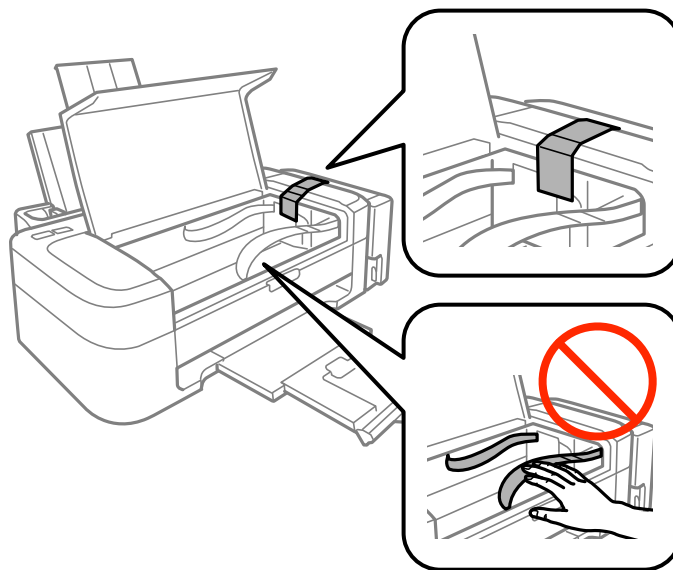
2. Verificați dacă indicatorul de alimentare s-a stins și apoi scoateți cablul de alimentare.



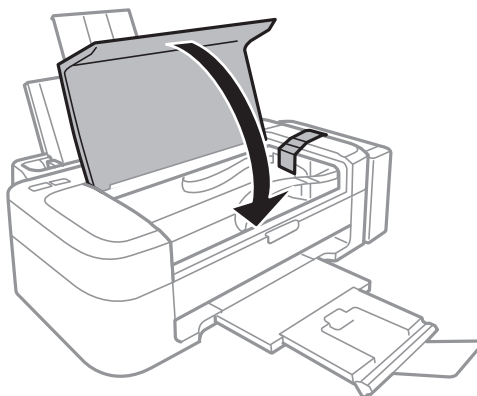
**Important:**

*Deconectați cablul de alimentare după stingerea indicatorului de alimentare. În caz contrar, capul de tipărire nu va reveni în poziția inițială, iar cerneala se va usca; în acest caz este posibil să nu mai puteți tipări.*

3. Deconectați toate cablurile, de exemplu cablul de alimentare și cablul USB.
4. Scoateți toată hârtia din imprimantă.
5. Deschideți capacul imprimantei. Fixați capul de tipărire de carcasă cu bandă adezivă.

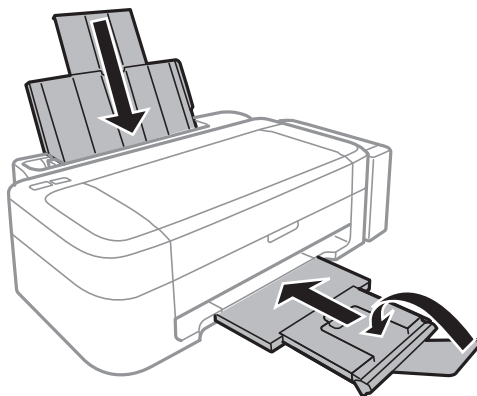


6. Închideți capacul imprimantei.

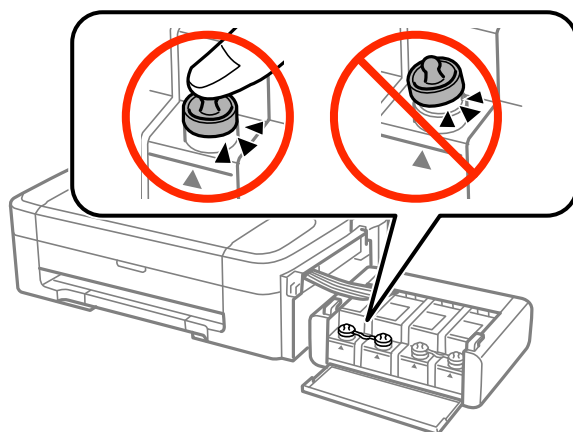


## Anexă

7. Pregătiți-vă să ambalați imprimanta urmând instrucțiunile de mai jos.



8. Scoateți unitatea care conține tancul de cerneală din imprimantă și așezați-o jos și apoi nu uitați să fixați bine capacul pe tancul de cerneală.



9. Fixați unitatea în care se află tancul de cerneală pe imprimantă.
10. Ambalați imprimanta în cutia sa folosind materialele de protecție pentru a preveni desprinderea tancului de cerneală.

Când veți utiliza din nou imprimanta, nu uitați să scoateți banda adezivă care fixează capul de tipărire. În cazul în care calitatea tipăririi a scăzut la următoarea tipărire, curățați și aliniați capul de tipărire.

### Informații conexe

- ➡ „Denumirea și funcțiile componentelor” la pagina 10
- ➡ „Verificarea și curățarea capului de tipărire” la pagina 41
- ➡ „Alinierea capului de imprimare” la pagina 44



---

## Unde puteți obține ajutor

### Site-ul web de asistență tehnică

Dacă aveți nevoie de ajutor suplimentare, vizitați site-ul erb de asistență al Epson de mai jos. Selectați țara sau regiunea dumneavoastră și accesați secțiunea de asistență a site-ului web Epson local. Pe acest site sunt disponibile și cele mai recente drivere, întrebări frecvente, manuale și alte materiale care pot fi descărcate.

<http://support.epson.net/>

<http://www.epson.eu/Support> (Europa)

Dacă produsul dumneavoastră Epson nu funcționează corect și nu puteți rezolva problema, contactați serviciul de asistență clienți de la Epson.

### Contactarea serviciul de asistență clienți

#### Înainte de a contacta Epson

Dacă produsul dumneavoastră Epson nu funcționează corect și nu puteți rezolva problema folosind informațiile de depanare din manualele produsului, contactați serviciul de asistență clienți de la Epson. Dacă serviciul de asistență din regiunea dumneavoastră nu este precizat mai jos, contactați reprezentantul de la care ați achiziționat produsul.

Serviciul de asistență vă va putea ajuta mult mai rapid dacă le oferiți următoarele informații:

- ☐ Numărul de serie al produsului  
(Eticheta cu numărul de serie se află de obicei pe fața posterioară a produsului.)
- ☐ Modelul produsului
- ☐ Versiunea software a produsului  
(Faceți clic pe **Despre**, **Informații despre versiune**, sau pe un buton similar din software-ul produsului.)
- ☐ Marca și modelul computerului dumneavoastră
- ☐ Numele și versiunea sistemului de operare al computerului dumneavoastră
- ☐ Numele și versiunile aplicațiilor software pe care le utilizați în mod normal împreună cu produsul

**Notă:**

*În funcție de produs, datele din lista de apelare pentru fax și/sau setările de rețea se pot stoca în memoria produsului. Din cauza defectării sau reparării produsului, datele și/sau setările se pot pierde. Epson nu își asumă responsabilitatea pentru pierderea datelor, pentru copierea de rezervă sau recuperarea datelor și/sau a setărilor, nici chiar în perioada de garanție. Vă recomandăm să creați propria copie de rezervă a datelor sau să le notați.*

### Ajutor pentru utilizatorii din Europa

Verificați Documentul de garanție pan-europeană pentru informații referitoare la modul în care puteți contacta serviciul de asistență Epson.

### Ajutor pentru utilizatorii din India

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

**Anexă****World Wide Web**

<http://www.epson.co.in>

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare și solicitări despre produse.

**Sediu central Epson India - Bangalore**

Telefon: 080-30515000

Fax: 30515005

**Sedii regionale Epson India:**

Locație	Numărul de telefon	Numărul de fax
Mumbai	022-28261515/16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589/90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000/30286001/30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176/77	079-26407347

**Linia de asistență**

Pentru service, informații despre produs și pentru comandarea cartușelor - 18004250011 (9AM - 9PM) - acesta este un număr netaxabil.

Pentru service (CDMA & utilizatori mobili) - 3900 1600 (9AM - 6PM) cod standard pentru prefixul local